

KHI TÌNH YÊU VỠ SÓNG
 Liên Lạc: 408-391-9242
 trình diễn những bài tình ca nổi tiếng
 và giới thiệu dòng nhạc Nguyễn Thiện Đoãn
6 pm - Chủ Nhật, 20 tháng 11-2005
 Ý LAN
 BÀNG KIỀU
 Vinh Thah Thảo
 Đồng Thảo
 Quốc Tuấn
 Tâm Đăng
 LE PETIT TRIANON THEATRE 72 North 5th Street, San Jose

SAIGON USA
 website: www.saigonusanews.net

TUESDAY, NOV. 15, 2005 VOL. 9, NO. 813
ỦY BAN TRANH ĐẤU CHỐNG TUYÊN VẬN
CỘNG SẢN VIỆT NAM
CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT
VÙNG WDC, MD & VA
 P.O. Box 573, Annandale, VA 22003
 ĐT (301) 580-7432, (240) 449-0536,
 (703) 618-5157
THÔNG CÁO KHẨN CẤP
V/v: Vạch trần âm mưu của CSVN dùng chiêu
bài nhân đạo để tuyên truyền
 Tòa Đại Sứ CSVN tại Washington D.C. đã gửi nhiều
 giấy mời các gia đình thân thuộc của họ đến xem
 chương trình biểu diễn (xem tiếp trang 13)

NO.1 NEWSPAPER SERVING VIETNAMESE-AMERICAN READERS-545 E. SAINT JOHN ST., SAN JOSE, CA 95112-TEL: (408) 998-0508/FAX: (408) 993-0527 Email: SAIGONUSANEWS@YAHOO.COM

Lệ Đá
 TRẦN ĐỨC TƯỜNG
 Ngày 31/10/2005 vừa qua, hãng tin AFP của Pháp đã đưa tin "Tượng Đức Trinh Nữ Maria trước Vương Cung Thánh Đường TP.HCM đã được chụp hình với vết nước mắt trên mặt người. Giáo Hội Công Giáo đã bị bắt buộc phải cải chính tin Đức Mẹ khóc sau khi hàng ngàn người đã tụ tập xung quanh để chiêm ngưỡng "phép lạ" tại Nhà Thờ Đức Bà". Theo tin tức của một vài tờ báo trong nước và nhất là của đồng bào cư ngụ tại Sài Gòn thì mặc dù những ngăn cản của công an thành phố và những lời "khuyến can" của linh mục Huỳnh Công Minh, hàng ngày đã có rất đông người kéo nhau về đây chiêm bái, cầu nguyện.
 Hiện tượng lạ này đã thu hút sự chú ý của đông đảo đồng bào ta, dù là lương hay giáo, vốn cũng có một lòng thành kính đối với Đức Mẹ Maria. Nhất là từ sau ngày 30/4/1975. Lòng thành kính này không phải là một sự mê tín dị đoan như những luận điệu của chế độ cộng sản vô thần, nhưng nó phát xuất từ một niềm hy vọng, một niềm cậy trông vào một sự an ủi, một sự phù trợ nào đến từ một người Mẹ thiêng liêng ở cõi Trời. Hiện tượng có một vết trắng xuất phát từ khóe mắt bên phải của tượng Đức Mẹ Vương Cung Thánh Đường giữa lòng thành phố, chầy dài xuống cầm như giòng nước mắt của người đang khóc, cần được làm sáng tỏ. Đó là lý do khiến Đức Hồng Y Gioan Baotixita Phạm Minh Mẫn, Tổng Giám Mục Sài Gòn đã gửi một lá thư chung ngày 4/11/2005, thông báo sẽ thành lập "một ban có trách nhiệm tìm hiểu, nghiên cứu thấu đáo về hiện tượng trên". Công việc "tìm hiểu, nghiên cứu" của ban này chưa khởi sự thì chính quyền CSVN đã vô tình giúp đỡ ủy ban bằng cách huy động 2 xe bồn phun nước lên tượng có ý rửa sạch
►Lệ Đá xem tiếp trang 6

Đại Dịch Cúm Gia Cầm Bùng Phát trên 3 Miền Đất Nước VN NHIỀU NGƯỜI TRẢ VÉ MÁY BAY KHÔNG VỀ VN ĂN TẾT!
 (RFA) 14.11.2005. Theo tin tức do các báo trong nước loan tải hôm nay, DỊCH CÚM GIA CẦM HIỆN ĐÃ BÙNG PHÁT TẠI 10 TỈNH THÀNH CÁ NƯỚC. Hôm qua, cục thú y đã gửi công điện yêu cầu các sở nông nghiệp và phát triển nông thôn, các chi cục thú y khẩn thành lập các chốt, trạm kiểm dịch, túc trực 24/24 giờ để ngăn chặn, xử lý, tiêu hủy việc chuyển sản phẩm gia cầm bất hợp pháp. Tại Hà Nội, thêm một ca nghi nhiễm virus cúm gia cầm H5N1 được phát hiện, bệnh nhân nhập viện hôm 11 tháng 11 với các triệu chứng như sốt cao, khó thở, tức ngực.
 Ở dịch cúm gia cầm cũng xuất hiện tại 3 huyện Vĩnh Bảo, An Lão, và Kiến Thụy thuộc Hải Phòng. Tại quận Sơn Trà, Đà Nẵng, chính quyền thành phố cho lệnh tiêu hủy 7 ngàn gia cầm, đồng thời ra quy định, trước ngày 15 tháng 11, các hộ chăn nuôi phải di dời gia cầm đến hai điểm chăn nuôi tập trung ở hai xã Hòa Tiến và Hòa Nhơn.
 Ngoài ra, Sở y tế thành Hồ vừa thành lập đoàn
►BÙNG PHÁT CÚM GIA CẦM trang 6

Christine Đỗ
REALTOR-LOAN CONSULTANT
 tel: 408-595-3849
 2114 Senter Road, Ste. 11, San Jose, CA 95112
Landmark
REAL ESTATE INVESTMENTS

CỤ RỪA HARRIET TRÒN 175 TUỔI
 (BBC) 15.11.2005. Một cụ rùa loài Galapagos và cũng là cụ rùa già nhất được biết tới trên thế giới hôm nay (thứ ba) mừng sinh nhật lần thứ 175 ở Úc. Nhiều người tin rằng cụ rùa Harriet từng là vật nuôi trong nhà của Charles Darwin. Người ta tin rằng cụ rùa bị bắt ở ngoài khơi Ecuador hồi những năm 1830 và được nhà bác học Anh nghiên cứu khi đang áp ử thuyết tiến hóa. Charles Darwin đã mang về Luân Đôn một số rùa nhũ sau chuyến đi biển trên tàu HMS Beagle. Người ta tin rằng cụ rùa Harriet nằm trong số này cho dù không ai có thể nói chắc chắn 100 phần trăm.

BỐN GIÁN ĐIỆP CỦA TRUNG CỘNG BỊ BẮT TẠI CALIFORNIA
 (Radio Bolsa) bằng mật mã, đến Quảng Châu, Trung Quốc. Nhà chức trách tin rằng người anh của Mak là Chi Mak, đã đánh cắp tài liệu bí mật từ công ty Power Paragon, nơi Chi Mak làm kỹ sư trưởng, hướng dẫn một công trình nghiên cứu tối mật liên quan đến các tàu chiến của Hải Quân. Tai Wang Mak là giám đốc chương trình truyền hình của Phoenix North American Chinese Channel, và Li đã bị bắt giữ tại phi trường quốc tế Los Angeles hôm 28-10-05.

Một phụ nữ Bắc Giang viết thư Tuyệt mệnh, tuyên bố sẽ Tự Thiêu trước Hội trường Ba Đình, Hà Nội
 (RFA) 14.11.2005. Vào cuối tháng 10 vừa qua, tại Hải Ngoại có nhận được một bức thư từ trong nước gửi ra với tựa đề, "Thư tuyệt mệnh của Phạm Thị Lộc." Trong bức thư này bà Phạm Thị Lộc đã kể lại trường hợp khó khăn của bà ta, và những bất công mà bà đã gặp phải trong khi đi tìm sự công lý trong nền luật pháp Việt Nam. Bà đã đi từ cấp tỉnh đến Trung Ương, và cho dù ai cũng đồng ý là bà đã bị hành xử sai trái, không ai chịu giải quyết vấn đề giùm cho bà Lộc.
 Nay sự việc đã kéo dài đến 6 năm trời, bà đã tuyệt vọng, và cho rằng nếu chính phủ không giải quyết vấn đề của bà sớm, bà sẽ tự thiêu tại hội trường Ba Đình đúng vào ngày 3 tháng 2 năm tới này. Ngày này cũng là ngày thành lập đảng cộng sản Việt Nam.
NỘI UẤT ƯC
 Trong cuộc trao đổi với phóng viên Đăng Phong của đài Á Châu Tự Do
►SẼ TỰ THIÊU HN trang 6

Nguyễn Xuân Liên
 INSURANCE AGENT - CAL STATE LIC. 0D18720
 Để được giúp đỡ về sản phẩm bảo hiểm và tài chính, xin liên lạc văn phòng đại diện của chúng tôi:
(408) 568-1132
 550 S. Winchester Blvd. #205, San Jose, CA 95128,
 Bus: 408-556-7269 * Cell: 408-568-1132 * Fax: 408-247-5881

SUPER BUFFET 3830 Stevens Creek Blvd. San Jose, CA 95117
 (Góc Saratoga Ave. và Stevens Creek. Kế bên Garden City, đằng sau Bank of the West)
Nhà Hàng Buffet Giá Hạ & Lớn Nhất Vùng Bay Area Tel: 408-985-2968
Trên 180 món ăn mỗi ngày
ALL YOU CAN EAT! Nghêu Sò, Sushi, Dim Sám, Bò Bít Tét, Gà Vịt, Heo, B-B-Q, Tôm, Thức Ăn Chay, Súp, Hến, Cá Hồi, Các Món Ăn Chơi, Các Món Tráng Miệng, và Nhiều Món Khác...
 *LUNCH: Monday-Friday 11:00am - 3:30pm: \$7.99; Saturday 11:00am - 3:30pm: \$9.99.
 *DINNER: Monday-Thursday: 4:00pm - 9:30pm: \$14.99; Friday-Saturday 4:00pm - 10:00pm: \$16.99; Sunday & Holidays ALL DAY BUFFET 11:00am - 9:30pm: \$16.99.
 *Trẻ em: 1/2 giá *FREE Ice-cream *\$1.00 OFF cho người già

CITY HOME LOANS
 RESIDENTIAL-LAND-COMMERCIAL
 3111 Mc Laughlin Ave., San Jose,
Tel: (408) 224-7846
Fax: (408) 227-8224
 Tiền lãi đang rất thấp, là cơ hội tốt để mượn nợ hay đổi nợ. Gọi **KIM DINH** hôm nay.

Quý Vị Muốn Mượn Tiền Lãi Thấp Nhất
Công Ty Tài Trợ Địa Ốc
PREFERRED FINANCE SERVICE
CÔ HẢI NGUYỄN
 R. E. BROKER
 REFINANCE: Tốn \$0 - Không xét lợi tức
 Không xét tài sản - No Points, No Cost
 SBA Loan - No Applications Fee
TEL: (408) 262-3411
 621 TULLY RD., SUITE A101, SAN JOSE, CA 95111
 (góc đường Tully và Senter Road)

SẢN PHỤ KHOA & HIỂM MƯỢN & UNG THƯ
ANTOINE HAI VAN PHAM, M.D.
 - Diplomate American Board of Obstetrics & Gynecology
 - Doctor of Medicine University of Kansas
 - Phụ chuyên khoa về hiếm muộn tại Rutgers University
 - Phụ chuyên khoa về ung thư tại Downstable Medical Center
NHẬN MEDICAL & BẢO HIỂM CHUYỂN MÓN:
 • Thăm thai, đỡ đẻ trong mọi trường hợp
 • Giải phẫu, chữa trị ung thư buồng trứng, tử cung
 • Giải phẫu sa đạ con, bong dai, thu nhỏ âm đạo
 • Nối lại ống dẫn trứng (Tubal Occlusion Reversal)
 • Đặt vòng xoắn, chích ngừa thai, cột hoặc cắt ống dẫn trứng
 210 N. Jackson Ave. #10, San Jose CA, 95118
(408) 259-5388

SELECTION REALTY, INC.
 1900 McCarthy Blvd, #106 Milpitas
Tel: (408) 456-0191
 • Đảm trách mua bán: nhà ở, nhà đầu tư, cơ sở thương mại
 • Phục vụ khắp vùng Santa Clara County và Alameda County
 • Kinh nghiệm, Tận tâm, Thành thật, Tin cậy
TransPacific Finance
 1900 Mc Carthy Bl, #106 Milpitas, CA 95035
(408) 456-0192
 Đảm trách thủ tục vay nợ (finance), đổi nợ (refinance) cho nhà ở hoặc nhà cho thuê.
Helen Hien Huynh

TẬN TÂM NHANH CHÓNG CHUYÊN NGHIỆP KÍN ĐÁO
VU BAIL BONDS
THẺ CHÂN TẠI NGOẠI
 153 E. Julian St., San Jose, CA 95112
Tel: 408-297-4000
Toll Free: 1-800-551-9087
 Chuyên lo Tại Ngoại trong mọi trường hợp cho người Đồng Hương đang bị giam giữ được sớm trở về dưới mái ấm gia đình. Phục Vụ Cả Hai Miền Nam Bắc Cali.
VŨ ĐỨC THẮNG Lic #BA 184104

TIỆM THUỐC CỦA NGƯỜI VIỆT LÀM CHỦ CHUYÊN PHỤC VỤ NGƯỜI ĐỒNG HƯƠNG:
ABORN PHARMACY
THUỐC TÂY
Được Giao Tận Nhà Miễn Phí
 Từ nay quý vị đồng hương tại San Jose và vùng phụ cận không còn phải lo ngại đi mua thuốc tây nữa:

1. Nếu đã có sẵn thuốc: chỉ cần gọi số (408) 238-3968 hoặc số (408) 238-8008 là Aborn Pharmacy sẽ cho người tới lấy thuốc và trao thuốc tận nhà sau vài giờ.
 2. Nếu đang đi khám bệnh: Hãy nói với bác sĩ fax thuốc và thẻ medical hay bảo hiểm của quý vị tới số FAX 238-3978 là thuốc sẽ được đưa tới tận nhà quý vị trong vòng vài tiếng đồng hồ.
 3. Trong trường hợp cần mua thuốc theo toa cũ (refill), dù trước đây đã mua tại tiệm khác, chỉ việc gọi số 408-238-3968 hoặc số 408-238-8008 bất cứ lúc nào, suốt 24 giờ một ngày, 7 ngày một tuần, thuốc sẽ được trao tới tận nhà quý vị vào ngày hôm sau.
 Các công việc phục vụ nói trên đều hoàn toàn miễn phí! Chúng tôi nhận Medical và hầu hết các loại bảo hiểm.
ABORN PHARMACY: 2060 ABORN ROAD #150B
 (GÓC CAPITOL EXPRESSWAY, SAN JOSE, CA 95121)
Tel: (408) 238-3968/238-8008. Fax: (408) 238-3978
 Bãi đậu xe chung với tiệm ăn Red Lobster.

Từ nay quý vị không còn sợ phải chờ đợi lâu tại tiệm, sợ bị hỏng xe, kẹt xe, đứng xe dọc đường và tốn tiền đỗ xăng vì phải đi mua thuốc nữa, hoặc phải làm phiền nhờ vả người khác chờ giùm! Xin cứ việc giao phó tất cả cho chúng tôi, là quý vị được yên tâm có đầy đủ thuốc dùng mà không cần bước chân ra khỏi cửa!
ABORN PHARMACY KÍNH MỜI
 Dù trời giông, bão, nắng, mưa...
ABORN tiệm thuốc vẫn đưa tận nhà!
(408) 238-3968/238-8008
 (xin lưu ý số điện thoại này phục vụ suốt 24 giờ trong ngày nên quý vị có thể gọi chúng tôi bất cứ lúc nào.)
ABORN PHARMACY
 2060 ABORN ROAD #150B
 "Thuốc Tây Giao Tận Nhà"®
 Góc Capitol Expressway, San Jose, Ca 95121
 Canh tiêm an Red Lobster.
 Tel: 408-238-3968. Fax: 408-238-3978

TAM NGUYEN ATTORNEY AT LAW
BÌNH VỤ NGƯỜI CÓ THỂ
CHUYÊN LO:
 Tài Sản Xe Cộ, Trệt Tê Ly Di, Cấp Dưỡng Will, Living Trust Khế Ước, Lease Thành Lập Công Ty Bankruptcy.
LS. NGUYỄN TÂM
 B.A., M.B.A., J.D.
Chỉ Nhận Thu Lao Khi Thắng Kiện
(408) 993.1551
THAM KHẢO MỌI VẤN ĐỀ PHÁP LÝ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ
 545 E. SAINT JOHN ST., SAN JOSE, CA 95112

BẢO LÃNH ĐỂ CẢI TIẾN THỂ HỆ TƯƠNG LAI
ROBERT MULLINS INTERNATIONAL

IMMIGRATION SERVICES NETWORK

SAN JOSE (408) 294-3888
 506 N. First St., #232 - San Jose, CA 95112

WESTMINSTER (714) 890-9933
 14550 Magnolia St., #104 - Westminister, CA 92683

SACRAMENTO (916) 393-3388
 6830 Stockton Blvd., #100 - Sacramento, CA 95823

OAKLAND (510) 533-8228
 1400 14th St., #J - Oakland, CA 94606

SAIGON (848) 855-8312

Ông Robert Mullins là cựu viên chức có quan ODP từ 1983

Đa số nhân viên văn phòng tại Mỹ và tại Việt Nam đều có trên 10 năm kinh nghiệm chuyên biệt trong lĩnh vực di trú, sẽ giúp hoàn chỉnh các thủ tục thiết lập hồ sơ, chuẩn bị phỏng vấn, hồ sơ và theo dõi với tổng lãnh sự cho đến khi hồ sơ được cấp chiếu khân.

Web Site: <http://rmiodp.com> - Email: info@rmiodp.com - Thứ Hai đến Thứ Sáu 9am-6pm - Thứ Bảy: 9am-4pm

CHUYÊN TRÁCH BẢO LÃNH TRONG MỌI TRƯỜNG HỢP

DI TRÚ: vợ, chồng, hôn thê, hôn phu, con ruột, con riêng, con nuôi, anh, chị, em.
 PHI-DI TRÚ: du học, du lịch, nghiệp vụ, đầu tư, công việc.

Kính mời quý vị đón nghe chương trình phát thanh hội thoại của văn phòng Robert Mullins International vào mỗi thứ Tư từ 7:00PM-8:00PM và Chủ nhật từ 11:00AM-12:00PM trên các làn sóng 1430AM, 1500AM, 1110AM và 106.3FM.

ROBERT MULLINS INTERNATIONAL - HÃY ỦY THÁC CHO CHÚNG TÔI

TRUNG TÂM NHA KHOA
LANDESS & PARK VICTORIA

3072 Landess Ave., San Jose, CA 95132
 (Tiện đường cho xe BUS số 70, 104, 321)

Tel: (408)719-1111 Fax: (408)719-0511

940 Story Rd., San Jose, CA 95122
 (Đối diện thương xá Grand Century)

Tel: (408)280-5280 Fax: (408)280-5680

Bác Sĩ Nha Khoa CAO SONG DŨNG

- Tốt nghiệp Bác Sĩ Nha Khoa University of California, San Francisco.
- Tốt nghiệp Cử Nhân Biochemistry University of California, Davis.
- Giải thưởng xuất sắc Nha Khoa Thẩm Mỹ về Răng Giả tại Đại Học UCSF.
- Hội Viên Nha Sĩ Đoàn Hoa Kỳ và Tiểu Bang California.

CHUYÊN VỀ NHA KHOA TỔNG QUÁT GIA ĐÌNH VÀ THẨM MỸ. PHÒNG MẠCH MỚI, THIẾT BỊ MÁY MÓC TỐI TÂN.



SANDY DENTAL P.C.

1672 McKee Rd. - San Jose, CA 95116
 (Góc đường McKee & McDonald, giữa 101 & King Rd.)
TEL: (408) 272-3999
 FAX: (408) 272-2202 - E-mail: SandyDenta@AOL.Com

NHẬN MEDICAL - BẢO HIỂM - VISA

- Hệ thống nha khoa Việt Nam hoạt động tại NHIỀU TIỂU BANG.
- Được sự TÍN NHIỆM CỦA ĐỒNG ĐÀO ĐỒNG BÀO TỪ NĂM 1987
- Do nhiều BS NHA KHOA VIỆT NAM TRÊN 10 NĂM KINH NGHIỆM điều hành.

- * Thay các trám chì đen để phù hợp màu răng
- * Tẩy trắng răng thật đẹp chỉ có \$75.00
- * POKEMON GAMES và CABLE TV.

- GIÁ CẢ NHẸ NHÀNG, uy tín
 - Kỹ thuật cao cùng với tinh thần Nghệ thuật và tình cảm, tiếp đãi ân cần, khung cảnh trang nhã, có vườn cây xanh, suối nước, cá vàng và nhạc êm dịu.

COUPON \$1
 Khám tổng quát X-RAYS Tham khảo và chương trình điều trị Giá thường \$91

COUPON \$25
 Khám tổng quát X-RAYS Làm sạch răng (CLEANING) Giá thường \$151
 Giá trị cho bệnh nhân đến khám lần đầu

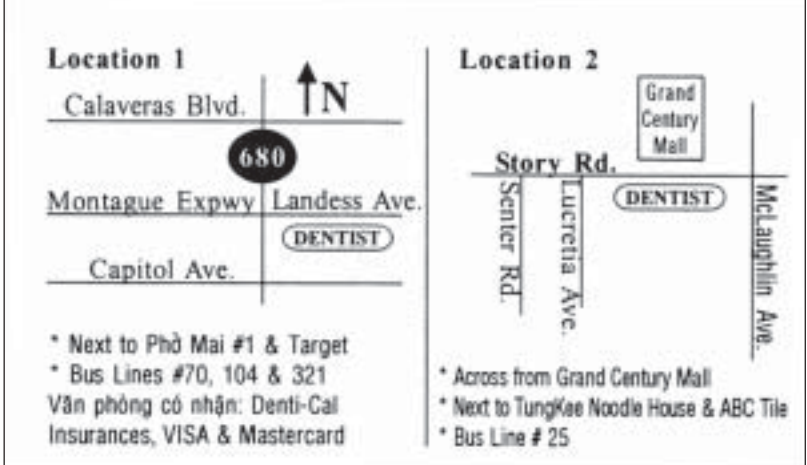


GIỜ LÀM VIỆC: Từ Thứ Hai đến Thứ Bảy: 10am - 7pm

Kính mời quý đồng hương hãy đến với Bác Sĩ Nha Khoa Cao Song Dũng tại một trong hai địa điểm sau đây:

1) 3072 Landess Ave., San Jose, CA 95132 Tel: (408)719-1111
 2) 940 Story Rd., San Jose, CA 95122 Tel: (408)280-5280

Trung Tâm Nha Khoa LANDESS & PARK VICTORIA Kính Mời



Quality Products for a World of Beautiful Smile
 Một trung tâm nha khoa uy tín, hiện đại, nổi tiếng nhất vùng Bay Area

HI-TECH DENTAL PRACTICE

Bác sĩ chuyên khoa về bệnh nướu răng, giải phẫu nướu răng và chỉnh răng
 Với sự điều hành của những nha sĩ ngoại quốc và Việt Nam nhiều năm kinh nghiệm

Dr. Robinson - Dr. Hoang - Drs. Tran - Dr. Burgess - Drs. Nguyen - Dr. Rodriguez - Dr. Le

Billing and Management Services - Each Dentist is an independent contractor

General Dentistry for Adult & Children (Nha Khoa Tổng Quát Người Lớn & Trẻ Em)

- 11 phòng nha khoa thiết kế hiện đại, tối tân.
- Hệ thống lọc nước an toàn, vệ sinh để chữa trị đáng
- Dụng cụ thiết yếu được viết bỏ sau mỗi khi dùng
- Có máy Panorax chụp X-Ray ngoài miệng
- Có máy Air Abrasion hiện đại trám răng, không chích, không khoan răng, lỗ trám rất nhỏ (được sử dụng khi quý vị yêu cầu)
- Có máy Inter-Orai Camera hướng dẫn trước khi điều trị
- Có TV/Audio/headphone cho mỗi phòng riêng
- Có phòng chữa răng và phòng chơi cho trẻ em.
- Nha sĩ rất tận tâm và nhẹ nhàng, nhiều kinh nghiệm thuyết phục để emi khó tính.

COUPON FREE
 LUNA ARCH BLEACHING tẩy trắng răng bằng laser và gel - các bệnh nhân mới có thể nhận ngay \$50 ưu đãi này

COUPON Only \$70.00
 TEETH WHITENING chỉ gói bột phủ răng Tẩy trắng răng

COUPON \$1.00
 Hủy gói tẩy trắng răng chỉ trong 1 giờ, EMER & CHINA, T&T

OPEN: MONDAY - SUNDAY
408-363-1787
 3161 Senter Rd., Suite G - San Jose, CA 95111
 Billing Service: Kim Trung

FAÇADE

Xin liên lạc để làm đại lý: 1-888-322-2331

Hình ảnh minh họa sản phẩm mỹ phẩm của FAÇADE Paris Cosmetics.

Mỹ phẩm này được dành giải thưởng hàng mỹ phẩm của Pháp như Chanel, Christian Dior hay Lancome. FAÇADE Paris được sáng chế bằng nghệ thuật và khoa học tiên tiến, làm cho da luôn mịn màng trẻ đẹp, tẩy sạch những vết tàn nhang, vết nám, hay vết thâm do mụn hay do tác nhân ô nhiễm để lại. Làm tan biến đi những vết nhăn nếp nhăn trên da chỉ sau 10 đến 20 ngày.

* Xem kỹ trước mua, sản phẩm, để biết, để tránh mua nhầm sản phẩm và để biết giá cả chính xác và rõ ràng.

* FAÇADE Paris Cosmetics còn có những loại kem và phấn làm cho da mịn màng không thấy phải tẩy và bị hồng trên mặt, đẹp tự nhiên và giữ mãi ngay không bị phai hay nhạt màu trong khi da vẫn sáng mịn còn giữ được màu sắc da của ngày.

Ngoài ra, FAÇADE có nhiều loại mỹ phẩm như sau:
 * Mỹ Phẩm Phủ Trơn Cây Thơm Hồng, Trôi Khỏi
 * Mỹ Phẩm Phủ Trơn Mực Trôi Khỏi
 * Mỹ Phẩm Phủ Trơn CHÉN Trôi Khỏi

育英医学中心 育英中药堂
卢戈教授 中医师

DỤC ANH DƯỢC ĐƯỜNG

2225 S. King Road, San Jose, CA 95122 (gần Waverly Ave.)
Đông Y GELU LAC. Ph. D

针灸 按摩 方脉 中药 生男育女选择 及治疗各种痛症, 疑难杂症等

CHUYÊN: Châm cứu, Toàn khoa, Massage, Bấm huyệt, Xung điện thần kinh, Trúng gió, Phong thấp, Đau đầu, Tiêu hóa, Tuần hoàn, Những bệnh đau nhức v.v...

Nhận Các Loại Bảo Hiểm, Medical

GIỜ LÀM VIỆC: Thứ Hai đến Thứ Sáu: 10am - 8pm / Thứ Bảy và Chúa Nhật: 10am - 1pm
Tel: (408)929-8076

TRẦN MEDICAL CLINIC

Bác Sĩ Trần Công Luyện, M.D. Y Khoa Tổng Quát
Bác Sĩ Trần Công Khánh, M.D. Nội Khoa và Nhi Khoa
Bác Sĩ Nguyễn Thanh Tùng, D.O. Y Khoa Gia Đình

Tel. (408)281-3889

2899 Senter Road, Suite 140
 San Jose, CA 95111-1182 (Góc đường Senter và Lewis Road)
 Trong khu Chợ Senter Market, đối diện phòng mạch cũ Nhân Medi-Cal & các loại Bảo Hiểm

Giờ làm việc:
 Thứ Hai - Thứ Sáu: 9am - 6pm
 Thứ Bảy: 9am - 1pm
 XIN VUI LÒNG LẤY HẸN TRƯỚC

Trung tâm điều trị đau nhức và chỉnh hình
LAI NGUYỄN CHIROPRACTIC, INC.
Bác Sĩ Nguyễn Đức Lai, D.C.

(408) 226-8877

CHUYÊN TRỊ:
 Đau nhức & chấn thương gây ra do tai nạn (xe cộ, sả lưng, thể thao, té ngã, v.v...)
 Các bệnh liên quan đến cột sống: đau lưng, đau cổ xương cùng...
 Các bệnh do chấn kinh bị chèn ép: Đau dọc theo mắt sau chân, đau cổ tay, đau cánh tay...
 Các bệnh cong vẹo cột sống do làm việc hay học tập, chấn thấp, chấn cao...
 Tham khảo định bệnh miễn phí cho các đồng hương không có bảo hiểm, các cựu quân nhân QLVNCH, các chiến sĩ lực lượng CSQG, các đoàn thể...

Bảng hàng nghề liên bang và tiểu bang California.
 Nguyên Bác sĩ tốt nghiệp Đại Học Y Khoa Sài Gòn (1973), Tốt Nghiệp Hậu Đại Học Chuyên khoa Nhi cấp 1 Sài Gòn.
 Tốt nghiệp đại học chỉnh hình nổi tiếng Palmer West.
 Nguyễn Y sĩ Trưởng Trung Đoàn 44 bộ binh, QLVNCH.
 Certificate of Advanced Personal Injury Management.

485 Lewis rd. suite C, San Jose CA 95111 Thứ Hai - Thứ Sáu 9:30AM - 7:30PM / Thứ Bảy: 9:30AM - 2:30PM



TỔNG HỘI THÁNH TIN LÀNH MIỀN BẮC KÊU CỨU XIN BẢO VỆ QUYỀN TỰ DO TÔN GIÁO

(VNN) Mục Sư Phùng quang Huyền, hội trưởng Ban Trị Sự Tổng Hội Thánh Tin Lành Việt Nam (Miền Bắc) viết trong lá thư gửi ngày 8/11/05 gửi Phan Văn Khải, thủ tướng CSVN, một số cơ quan các bộ ngành trong nước, tòa đại sứ Mỹ, Văn phòng Ủy Ban Âu Châu (EC) và các hãng truyền thông quốc tế rằng:

"Chúng tôi làm công văn này gửi đến các cơ quan chính quyền trong nước, chính phủ các nước và các tổ chức quốc tế để kêu cứu sự giúp đỡ và bảo vệ cho quyền tự do tín ngưỡng và tôn giáo cũng như quyền bất khả xâm phạm về thân thể của đồng bào dân tộc H'Mong tại thôn Xin Chải, xã Tả Cù Tỳ, huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai."

Bức thư cầu cứu nêu ra tên 6 viên chức, huyện, xã thôn và công an xã, ngày 5/11/05, đã tới gia đình Ma Seo Sùng, buộc ông này và gia đình phải ký giấy bỏ đạo.

"Anh Sùng cùng gia đình đã không ký, liền bị họ lôi xuống UBND xã, trên đường đi, họ đã đánh anh. Họ nói sẽ giam anh trong tù cho đến suốt đời." Bức thư của MS Huyền viết. "Tiếp theo đó, công an huyện là Chàng Thêng Sêng và chủ tịch xã đọc tên 7 người bị bắt những ngày tiếp theo." Trong số những người trên danh sách bị bắt, Chàng Seo Đin đã chạy xuống Hà Nội, chỉ biết có 3 người đã bị bắt còn sau đó tổng cộng có 6 người có bị bắt tất cả hay không, ông không rõ.

Theo bức thư kể lại, khi chạy về Hà Nội, tin đồ Ma Seo Sùng cho hay ông

đã bị đánh tất cả 5 lần. Ông Sùng xuống Hà Nội cầu cứu vào ngày 31/10/05, ngày 3/11/05 trở về nhà thì ngày 5/11/05 bị bắt. Qua sự việc trên, Tổng Hội Thánh Tin Lành miền Bắc Việt Nam đã tố cáo "công an huyện Bắc Hà, UBND và công an xã Tả Cù Tỳ đã vi phạm nghiêm trọng các quyền con người đã được hiến pháp, pháp luật Việt Nam quy định, vi phạm các chuẩn mực quốc tế về nhân quyền được quy định trong công ước quốc tế..."

Tổng Hội Thánh Tin Lành (miền Bắc) Việt Nam "lên án mạnh mẽ những hành động vi phạm nghiêm trọng nhân quyền nói trên" và gửi văn thư đến Phan Văn Khải và các cấp thẩm quyền đòi "điều tra và làm rõ các cá nhân, tập thể đã vi phạm hiến pháp, luật pháp và xử lý nghiêm minh những cá nhân, tập thể đó."

Mục Sư Huyền cũng kêu gọi các nước, các tổ chức quốc tế bảo vệ nhân quyền và các quan truyền thông lên án mạnh mẽ "các hành động vi phạm nghiêm trọng nhân quyền nói trên để bảo vệ tự do tín ngưỡng, tôn giáo của công dân Việt Nam."

Trước đó, cũng đã có tin đồ Tin Lành người H'Mong từ xã Chí Cà, huyện Xin Mần, tỉnh Hà Giang bị đánh chỉ vì không chịu ký giấy bỏ đạo và phải chạy về Hà Nội cầu cứu với Mục Sư Huyền.

Ngày 11/9/05, một đảng viên CSVN tên Vàng A Lô, 35 tuổi, làm đơn kêu cứu bị rút lại thể dẳng và bị đánh gãy 2 cái răng, đi được cho cháy mặt, chỉ vì theo đạo Tin Lành. Ông Lô là người xã Tả Pìn, huyện Sa Pa, tỉnh Lào Cai.

Giữa tháng 10, hai cha con ông Hà Văn Thơm, 47 tuổi, tín đồ Tin Lành ở xã Hợp Thành, huyện Triệu Sơn, tỉnh Thanh Hóa đã bị đánh đã hơn đến độ liệt giường cả tuần lễ vì bị quy kết là "truyền đạo sai phép." Ông Thơm thuật lại lời mắng mỏ của trưởng công an xã Tháo Ân rằng "Cộng Sản chúng tao không đội trời chung với những người có đạo."

Ngày 8/11/05, Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ phổ biến bản phúc trình về tình hình tự do tôn giáo thế giới vẫn giữ tên VNCS trong danh sách các nước "cần quan tâm đặc biệt."

Hà Nội phản ứng lại bằng cách đã kích bản phúc trình của Bộ Ngoại Giao Mỹ là "bịa đặt, sai trái" và "luận điệu cũ rích."

SAU NINH BÌNH, HẢI PHÒNG TRỞ THÀNH TỈNH THỨ 10 CÓ DỊCH CÚM GIA CẦM

(VNN) Tỉnh Hải Phòng ở miền Bắc đã trở thành địa phương thứ 10 công bố có dịch cúm gia cầm với 4 hộ chăn nuôi tại 3 huyện Vĩnh Bảo, An Lão và Kiến Thụy. Tại những nơi này có khoảng 100 con gà và 900 vịt cùng ngàn ngỗng đã chết.

Tính đến lúc này cả ba miền Bắc Trung Nam đều bị H5N1 tấn công, tuy sự bùng phát tại miền Nam không mạnh như ở miền Bắc.

Các báo trong nước ngày 11/11/05 dựa vào thông báo mới nhất của Cục Thú Y CSVN nói rằng từ ngày 1, tháng 10, 2005 đến nay, "dịch cúm gia cầm đã xảy ra ở 30 xã thuộc 22 huyện của 9 tỉnh thành."

Chuyện dịch ngày mỗi nghiêm trọng hơn nhưng nhà cầm quyền một số địa phương lại nói họ chưa nhận được chỉ thị cụ thể gì từ trung ương dù trên báo chí thấy loan báo liên tiếp các chỉ thị, công điện của Phan Văn Khải đốc thúc các địa phương trong công cuộc chống dịch.

Danh sách các tỉnh thị Việt Nam có dịch cúm gia cầm, cho đến nay, gồm có (sắp xếp theo thứ tự thời gian phát hiện dịch) Bạc Liêu, Đồng Tháp, Hà Nội, Bắc Giang, Quảng Nam, Thanh Hóa, Hải Dương, Hưng Yên, Ninh Bình và Hải Phòng.

Trước đó, ngày 8/11/05, đàn gia cầm tại hai xã Khánh Hồng, Yên Đông của huyện Yên Khánh và Yên Mô tỉnh Thái Bình lần ra chết. Trung tâm Chẩn Đoán Thú Y Trung Ương đã xác định do virus cúm H5.

Cho tới nay, đã có 29.022 con gồm 14.634 gà và 14.388 vịt đã chết hoặc tiêu hủy tại các địa phương nói trên.

Nguồn tin trong nước cho hay Viện Pasteur ở Sài Gòn vừa hoàn tất chương trình nghiên cứu giải mã gen virus H5N1 lấy trên mẫu bệnh phẩm của người và gia cầm.

Kết quả cho thấy H5N1 có những đột biến gen độc tính cao, có thể sinh sôi nảy nở trên tế bào các loài động vật có vú, như heo bò hoặc người, nghĩa là trở nên nguy hiểm hơn.

Bộ tài nguyên và môi trường CSVN khuyến cáo là việc giải quyết dịch bệnh tại những ổ dịch nhỏ ở địa phương chưa được tích cực khiến virus lan rộng,

trong lúc dịch cúm A ở người đang diễn biến rất phức tạp.

CẢNH SÁT ĐỨC PHÁ VỠ ĐƯỜNG DÂY VIỆT NAM CHUYỂN NGƯỜI LẬU VÀO CÁC NƯỚC ÂU CHÂU

(VNN) Sở thanh tra tội phạm Berlin (LKA) và Cảnh sát Liên bang Đức vừa phá vỡ một đường dây Việt Nam chuyên môn đưa lậu người xuyên qua nhiều biên giới để vào các nước Âu châu.

Một phát ngôn viên của cơ quan này nói rằng, vào hôm Thứ Năm và Thứ Sáu tuần qua, với sự tham gia của hơn 200 nhân viên an ninh, một cuộc bố ráp tại Berlin, Brandenburg và Bavaria họ đã bắt được 21 người Việt.

Theo cảnh sát Berlin thì các thành viên của tổ chức này đã đưa khoảng 500 người Việt và người Trung Quốc vào Đức kể từ mùa thu năm 2004.

Tất cả những người đi lậu này theo kế hoạch sẽ được đưa tiếp tới các "địa điểm cuối cùng" là Anh, Na Uy hoặc Ý.

Tin hãng thông tấn AP cho hay, những người trốn từ Việt Nam hay Trung Quốc đi bằng nhiều phương tiện khác nhau qua các ngã đường tại những nước Đông Âu như Nga, Ba Lan hay Tiệp Khắc để đến Berlin.

Theo cảnh sát Berlin thì, tính từ tháng 7 năm nay tới giờ đã bắt được 100 người nhập cư lậu.

CÚM GIA CẦM TRONG ĐÀN Gà VỊT ĐÃ LAN QUÁ 10 TRONG SỐ 64 TỈNH THÀNH VIỆT NAM

(VOA) Hôm thứ hai, các giới chức cho hay những vụ bột phát cúm gia cầm trong đàn gà vịt đã lan qua 10 trong số 64 tỉnh thành Việt Nam, sau khi thủ tướng Phan Văn Khải mô tả công cuộc phòng chống cúm gà là cấp thiết.

Theo các giới chức bộ nông nghiệp Việt Nam, thành phố cảng Hải Phòng nằm cách thủ đô Hà Nội 100 kilomet về phía đông, đã trở thành khu vực mới nhất bị cúm kể từ khi các vụ bột phát mới bắt đầu vào đầu tháng 10.

Tuy nhiên, theo tin của AFP, các chuyên gia y tế đang tìm cách xoa dịu những mối lo sợ sau khi Viện Pasteur ở thành phố Hồ Chí Minh cho biết trong một báo cáo trên trang web của viện rằng virus đã cho thấy các dấu hiệu biến chủng trong năm nay.

Các nhà khoa học cảnh báo rằng

virut đã làm hơn 60 người thiệt mạng ở châu Á tính từ cuối năm 2003 đã trải qua một số thay đổi, tạo điều kiện cho việc sinh sản trong các tế bào của loài có vú khiến nó trở nên nguy hiểm hơn.

Nhưng giám đốc viện Pasteur nói với hãng tin AFP rằng kết quả khảo cứu không có gì đáng ngạc nhiên và những sự biến đổi của virut không đáng kể.

Nữ phát ngôn viên của Tổ chức Y tế Thế giới tại Hà Nội cũng xác nhận rằng các biến chủng không đi vượt ra khỏi mức bình thường

VIỆT NAM ĐÓNG CỬA 2 CÔNG VIÊN DÃ CẦM TRONG TỈNH ĐỒNG THÁP

(VOA) Việt Nam vừa loan báo kế hoạch đóng cửa hai công viên dã cầm trong tỉnh Đồng Tháp, cách thành phố HCM 240 kilomet về phía tây nam.

Hai công viên này đã được lệnh không tiếp du khách và các giới chức sẽ theo dõi chặt chẽ các dấu hiệu cúm gà nơi những con chim trong 2 công viên này.

Người ta cho rằng các loài diều đã mang virut H5N1 từ châu Á qua Trung Đông và Đông Âu.

Các nhà khoa học lo sợ rằng virut có thể biến chủng thành một hình thức lan truyền từ người qua người và chằm ngoi cho một đại dịch.

27 CÔNG DÂN TRUNG QUỐC VÀ VN ĐANG Ở MATXCÔVA MỘT CÁCH BẤT HỢP PHÁP ĐÃ BỊ BẮT

(VOA) Bản tin của thông tấn xã Itar-Tass đánh đi từ Matxcôva ghi nhận lời một viên chức của sở di trú liên bang Nga cho biết 27 công dân Trung Quốc và Việt Nam đang ở Matxcôva một cách bất hợp pháp đã bị bắt.

Theo viên chức này, cảnh sát đã ruồng xét một động ma túy và phát hiện nhiều viên thuốc lắc. Trong cuộc lục soát, cảnh sát đã bắt giữ 7 phụ nữ và 3 người đàn ông Việt Nam, cùng với 17 công dân Trung Quốc.

Sở di trú liên bang nói rằng những người bị bắt mang thẻ đăng ký và di trú giả mạo.

Những người này sẽ bị rút ngắn thời hạn ở lại Nga và phải rời khỏi nước theo một kỳ hạn sẽ được Sở di trú ấn định.

Các nhà khoa học cảnh báo rằng

Advertisement for Helen & David Mac, Real Estate Agents. Includes contact info: 2698 Berryessa Road, San Jose, CA 95132. Services: Phục vụ ngành địa ốc trong nhiều năm qua tại miền Bắc Cali. Phone numbers: Bus: (408) 923-2411, Direct: (408) 715-1118, Cell: (408) 313-7831. Features: International President's Circle Award.

Advertisement for Trãn Vinh Thái, M.D. Y Khoa Gia Đình & Chuyên Khoa Nội Thương. 652 E. Santa Clara St., San Jose, CA 95112. Specialties: Chuyên trị: Bệnh thần kinh mất ngủ, Bệnh phong thấp đau nhức, Tim mạch hô hấp, suyễn, sưng phổi, bệnh tiêu hóa, Bệnh tiểu đường, nhiễm trùng, đường tiểu, cao máu, Cholesterol, Bệnh ngoài da, ghê, chí rận, nổi mề đay, Bệnh tai, mắt, mũi, họng, Tiểu giải phẫu, nhọt, nốt ruồi bạch, thương tích, Chích ngừa du lịch, viêm gan, cảm cúm, Bệnh phụ nữ, huyết trắng, chữa và ngừa ung thư, ngừa thai, Bệnh trẻ em chậm lớn, giun sán, chích ngừa nhập học. (408) 294- 2868. Nhận làm bác sĩ gia đình.

Advertisement for Tường Vân Hoàng, Certified Professional Representative. Office (408) 793-8370, Cell (408) 914-1667. Allstate. Services: AUTO • HOME • LIFE • ANNUITIES, BUSINESS • HEALTH • ROTH IRA, 401K TRANSFER • COLLEGE FUNDING, WE DO NOTARY PUBLIC. 102 W. Alma Ave. - San Jose, CA 95110.

Advertisement for Bakersfield Realty & Investment. 4545 Stockdale Hwy., Suite D., Bakersfield, CA 93309. Theresa Anh Thu Pham. Real Estate Services. Listings: NEW LISTING - Call Now! Great NW location & ready to move in!!! 3 bedrooms & 2 baths, tile throughout, freshly painted interior, huge cul-de-sac lot, room for RV and pool. NEW LISTING - Call Now! Golf course in the Legends!!! 3 bedrooms + office or den, 2 baths, 3 car tandem garage, large gourmet kitchen with granite counter top, upgraded tile throughout...and MORE!

Tin Cộng Đồng

DU PHONG

DIỄN HÀNH NHÂN NGÀY CỤ CHIẾN BINH HOA KỲ

Như hàng năm, năm nay cuộc diễn hành truyền thống của thành phố San Jose để kỷ niệm Ngày Cựu Chiến Binh Hoa Kỳ đã được tổ chức đúng vào ngày lễ này, thứ Sáu 11-11-2005. Lộ trình cũng như những năm vừa qua. Đoàn diễn hành tập trung và khởi hành tại góc đường Santa Clara và Autumn, sát bên hông đại hi viện **hp Pavilion** (Arena cũ), đi về hướng trung tâm thành phố, quẹo phải vào đường Market, ngang qua khán đài chính và chấm dứt khi đến đường San Carlos. Có hơn chín mươi đơn vị tham gia cuộc diễn hành, gồm các đơn vị quân đội, các tổ chức cựu chiến binh, các trường Trung Học, một số cơ sở, nghiệp vụ Hoa

Kỳ, và một số sắc dân thiểu số tại địa phương. Đặc biệt trong đoàn diễn hành có ba đội của cộng đồng người Việt tại Bắc Cali đã tạo nên sự lưu tâm và vỗ tay cổ vũ của cư dân đang tập trung dọc lộ trình diễn hành, khi các đội này đi ngang trước mặt họ. Đó là các đội đại diện cho Liên Hội Cựu Quân Nhân Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa, Lực Lượng Sĩ Quan Thủ Đức và Ban Đại Diện Cộng Đồng Việt Nam.

Đúng 12:00 giờ trưa, lễ chào quốc kỳ đã cử hành tôn nghiêm tại khán đài chính được thiết trí trên đường Market, ngay phía trước Bảo Tồn Viện The Tech, khi toàn hâu Quốc Quân Kỳ Hoa Kỳ dẫn đầu cuộc diễn hành đến trước khán đài chính để cử hành lễ chào cờ....Sau lễ chào cờ, Cha Tuyên đã đọc lời cầu nguyện và cùng

các quan khách, cư dân khán gia làm lễ mặc niệm, tưởng nhớ tới các tử sĩ Hoa Kỳ. Những người mà Cha Tuyên Ủy gọi đó là những Anh Hùng của Hiệp Chúng Quốc Hoa Kỳ, bất cứ họ đã chiến đấu và hy sinh ở bất cứ nơi đâu trên trái đất, để bảo vệ sự an bình và quyền lợi của đất nước Hoa Kỳ cũng như sự tự do, dân chủ, công bằng và **Cha Tuyên Ủy đang đọc lời cầu nguyện**



tiến bộ của nhân loại.

Nhiều đội diễn hành với sắc phục truyền thống, đặc thù, màu sắc mạnh mẽ của quân đội, rực rỡ, chói lóa hấp dẫn của các sắc dân, các đội diễn hành của các trường học đã là yếu tố thu hút và sự cổ vũ của khán gia. Xen vào đoàn diễn hành là những chiếc ô tô chở các nhà đại diện

chánh quyền và dân cử thành phố. Trong số này có ba Nghị viên Chuck Reed, Dave Cortese và Madison Nguyễn. Các đội diễn hành Việt Nam đã thực sự được chú ý, tán thưởng. Nhất là với dáng nét uy nghi hùng tráng của đội Liên Hội Cựu Quân Nhân, Lực Lượng Sĩ Quan Thủ Đức và sự rực rỡ,

Đội diễn hành của trường Branham High School



Một đội diễn hành

Đại Kỳ Hoa Kỳ

Lễ chào cờ



Khán giả hai bên lộ trình diễn hành

Tóan Quốc Quân Kỳ dẫn đầu

Các đơn vị Bộ Binh Hoa Kỳ thời nội chiến



SKYBRIDGE
COMMERCIAL
100 PARK CENTER PLAZA, SUITE 111 • SAN JOSE, CA 95113
Tel: 408-885-8888 • Fax: 408-885-8088

- Skybridge Commercial là công ty địa ốc Việt Nam quy mô đầu tiên vùng bắc California chuyên môn về Strip Mall/Shopping Center, Office Building, Medical Building, Apartment, Gas Station, Warehouse.
- Công ty có nhân viên chuyên môn đảm trách quản lý commercial property cho quý khách.
- Công ty có luật sư cố vấn và bệnh vực cho quý khách về mọi vấn đề liên quan đến địa ốc.
- Công ty đang tuyển thêm nhiều agent với điều kiện tốt nghiệp đại học, và có ít nhất 2 năm kinh nghiệm về Commercial Real Estate.

- 1) Independent Gas Station + 1,400sf Mini mart + 17,000sf lot in Sacramento, absentee owner, excellent major intersection, high visibility, have room to expand the building, ideal for owner to run the business, great potential, Price \$1.22 million
- 2) 10,800sf retail/office/warehouse building on 0.5 acre land, major street, near freeway 101 and San Jose airport, excellent visibility, Price \$2 million
- 3) 30,000sf multiple tenants strip mall, 1.5 acre lot, 17 years old, 100% occupancy, CAP 6%, Sacramento, Price \$6.2million

- 4) 12,380sf Strip Mall, 1 acre land, 8 tenants, 100% occupancy, Brand new building, CAP 6.1%, Woodland, Price \$5.4 million
- 5) 15,828sf multiple tenants strip mall, 61,000sf land, built 1989, 100% occupancy, CAP 6.15%, Castro Valley, Price \$6.3 million
- 6) 20,020sf free standing retail building located on a huge

- shopping center, 100% occupancy, built 1986, CAP 6.5%, Fresno, Price \$2.94 million
- 7) 18,606sf multi tenants retail building, 19,000sf lot, built 1985, 100% occupancy, near UC Berkeley, Price \$4.4 million
- 8) 10,200sf vacant light industrial/manufacturing building, built 1975, San Jose, Price \$1.428 million
- 9) 12,000sf strip mall, 1.06 acre land, 100% occupancy, below market rent, built 1965, growing area in Fresno, Price \$1.118 million



MICHAEL MINH NGUYEN
Commercial Broker
President

COLLEEN PHAM
Commercial Specialist
Vice President

TONY DINH Century 21
A-1 Network

* Real Estate Broker * Results You Can Count On *

Email: Tony Dinh@aol.com or Website: www.C21A1network.com
(408) 224-7100 (Bus) (408) 226-2782 (Fax)
(800) 398-9612 (Toll-Free)

3111 Mc Laughlin Ave.
San Jose, CA 95121

<p>Affordable Home Welcome to this affordable home with 3 beds, 2 baths, 1,235 sq. ft. of living space, everything has been remodeled. List price: \$774,950</p>	<p>Lovely Home in Blossom Hills Totally remodeled up to 80 k, with all new appliances. 4 beds, 2 baths, 1342 sq ft of living space. Beautiful landscape in front, back yards List Price: \$707,999</p>	<p>Like New Home This is beautiful and completely remodeled from A to Z. 4 beds, 2 baths, 30 years of age 1,356 sq ft. of living space, lot size 6500 sq ft + List Price: \$699,888</p>
<p>Friendly Neighborhood This home is located in convenient & friendly neighborhood with a lot of upgrades 3 years ago. 4 beds, 2 baths, 1,481 sq. ft. of living space. List Price: \$564,950</p>	<p>Opportunity For Investor With huge back yard and swimming pool located in South San Jose, 3 beds, 2 baths, 1,492 sq ft of living space, over 8,000 sq ft of lot size List Price: \$619,950</p>	<p>Huge Lot Size Welcome to this home located in Santa Clara with two beds, one bath, lot size over 10,850 sq ft. List Price: \$750,000</p>
<p>Well-Kept Home Very nice floor plan, with 2 Master beds Den easily to convert 3rd beds, vaulted ceiling, 2 beds, 2.5 baths, convenient location only 13 years old. List Price: \$525,950</p>	<p>Close To New Library Welcome to this home very close to new library on Tully road with 4 beds, 2 baths, 1,484 sq ft living space, 28 years of age convenient to new library, shopping center. List Price: \$620,000</p>	<p>Shapell Home in Evergreen Must see inside to appreciate total beauty of home. Remodeled inside, granite kitchen, marble floors, new carpet. 4 beds, 3 bath, 12 years of age, 3,295 sq ft of living space. List Price: \$1,275,000</p>

vừa diễm lệ, kiêu sa, vừa trang trọng của toán rước đại kỳ Hoa Kỳ-Việt Nam Cộng Hòa của Ban Đại Diện Cộng Đồng. Trước khi đến khán đài chính, tại ngã tư Market và đường San Fernando, mọi đội diễu hành đều phải đi ngang, phía dưới lá đại kỳ Hoa Kỳ được treo lơ lửng trên không

trung, tạo nên một hình ảnh khá đặc biệt, thu hút nhiều du khách, các nhà nhiếp ảnh, báo chí đến chụp hình cảnh này. Người ta cho rằng, đây là một trong những hình ảnh của quốc gia Hoa Kỳ ngày nay. Cuộc diễu hành đã chấm dứt vào lúc 1:45 giờ trưa cùng ngày với nét vừa hoan hi lẫn chút buồn ngủ của mọi người.

CÁC CHÁU CỦA LINH MỤC NGUYỄN VĂN LÝ TẠI SAN JOSE

Do mãi đến nay công cuộc tranh đấu cho Tự Do Tôn Giáo tại Việt Nam của Linh Mục Nguyễn Văn Lý dù là một hành động khiến đồng hương hải ngoại vô cùng tôn kính, thế giới ngưỡng mộ; nhưng bên cạnh đó vẫn

còn một số sự việc đối với một số đồng hương muốn tìm hiểu tận tường về cuộc tranh đấu kiên cường của Cha Lý và sự phản ứng điên cuồng, trả thù hèn hạ, trù dập tàn ác của bao quyền cộng sản Việt Nam đối với Ngài. Bởi vậy, nhân chuyến đến San Jose thăm thân nhân vừa qua của vài người thuộc gia đình của Cha, đã từng bị liên lụy trong cuộc đấu tranh nói trên và hiện đã được định cư tại Hoa Kỳ; một vài đoàn thể, hội đoàn đã đứng ra tổ chức cuộc tiếp xúc giữa những người nói trên với đồng hương địa phương.

Một trong những cuộc tiếp xúc đó đã do Khu Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị Bắc Cali tổ chức tại trụ sở của mình trên đường số 10 thành phố San Jose, vào lúc 3:00 giờ chiều ngày Chủ Nhật 13-11-2005 vừa qua. Trước một số đồng hương, ông Đỗ Văn Tráng Chủ Tịch Khu Hội đã ngỏ lời chào mừng và cảm ơn về sự hiện diện của mọi người, cũng như trình bày mục đích của buổi sinh hoạt. Ông Trần Việt Yên thuộc tổ chức Lương Tâm Công Giáo đã giới thiệu với mọi người anh Hoàng Trọng Dũng, người học trò trung thành của Cha Lý và Giáo Hội Công Giáo, và anh Nguyễn Văn Dũng người gọi Cha Lý bằng chú ruột. Cả hai là trong số những người luôn luôn sát cánh để hỗ trợ, bảo vệ Cha Lý. Hai anh Hoàng Trọng Dũng và Nguyễn Văn Dũng đã lần lượt kể lại đoạn đường đấu tranh cam go, hiểm nguy, tù tội, luôn luôn tính mạng bị đe dọa của Cha Lý mà hai anh đã cùng từng chia sẻ; như đã được báo chí Việt Nam hải ngoại tường thuật. Riêng với nghi vấn Cha Lý đã bị cộng sản Việt Nam đầu độc, bị tẩy não như sự lo ngại của một số người thì, theo hai anh điều này không có, nhưng Cha luôn luôn bị khủng bố tinh thần, bị lăng nhục thì chắc chắn có. Với câu hỏi trong suốt thời gian tù tù, Cha Lý lẫn hai anh cũng như những người cháu khác của Cha có khi nào bị đánh đập, bị hành hung không. Hai anh đều trả lời là không, nhưng luôn luôn bị hù dọa, bị xỉ vả, vu khống, qui chụp các tội mà các anh không hề vi phạm như phản động, làm gián điệp

ngoại bang. Thông cảm hoàn cảnh khó khăn, một số người hiện diện đã trao tặng hai anh một số tiền tượng trưng để làm lộ phí, đi chuyển.

Được hỏi cảm tưởng như thế nào khi được tặng cờ Hoa Kỳ và Việt Nam Cộng Hòa; nhất là với lá cờ Vàng Ba Sọc Đỏ mà hai anh đang ôm trên tay. Anh Hoàng Dũng thì nói rằng khi biến cố 30-4-1975 thì chưa được bố mẹ sinh ra. Riêng anh Nguyễn Văn Dũng thì còn quá bé, nên chưa từng có dịp được trông thấy lá cờ Việt Nam Cộng Hòa cho đến ngày được đặt chân đến Hoa Kỳ. Tuy nhiên cả hai đều cho rằng, khi lớn dần và biết suy nghĩ, nhất là trước cảnh trạng bức bách tôn giáo, đàn áp dã man người dân lành vô tội của cán bộ nhà nước cộng sản Việt Nam, hai anh được bà con cùng thôn xóm, người đồng đạo giải thích, so sánh về hai chế độ, cộng sản Việt Nam và chế độ tự do Việt Nam Cộng Hòa tại miền Nam trước đây, hai anh mới dần dần hiểu ra và đem lòng tin yêu chế độ miền Nam. Khi đến được Hoa Kỳ, được trông thấy lá cờ Vàng Ba Sọc Đỏ, biết đó là biểu tượng của chế độ Việt Nam Cộng Hòa, đã làm cho cả hai sinh lòng tôn kính, tin yêu. Đến nay, được bà con thân tặng, được ôm lá Cờ Vàng trên tay; cả hai thực sự quá bồi hồi và vô cùng tôn kính là cờ thiêng liêng này. Vì thời giờ có hạn, đến giờ phải giao hội trường cho một tổ chức kế tiếp nên buổi sinh hoạt phải chấm dứt. Tuy nhiên sau đó cả hai anh được đồng hương bao quanh thăm hỏi và chúc lành cho hai anh cùng gia đình được sớm thành đạt trong cuộc sống mới tại quê hương thứ hai là Hoa Kỳ.

Cùng hai anh, một số người cháu khác kêu Cha Lý bằng chú cũng đã được đến định cư tại Hoa Kỳ vào ngày 23 tháng 9 năm 2005 vừa qua, gồm có Nguyễn Thị Hoa cùng 4 con, cùng Nguyễn Trục Cường, Nguyễn Vũ Việt. Riêng anh Dũng Nguyễn thì cùng vợ và 1 con. Anh Dũng Hoàng hiện độc thân. Tất cả đều đang sinh sống tại tiểu bang Florida.

Được biết, một cuộc sinh hoạt tương tự cũng đã được tổ chức cùng ngày tại trụ sở của Ban Đại Diện Cộng Đồng Việt Nam Bắc Cali. Rất tiếc là chúng tôi không được biết về cuộc sinh hoạt này, nên mất đi dịp trình bày vấn đề cho qui độc giả đồng hương.

DuPhong
SaiGonUSA

Hai Nghị viên San Jose; Ô. Dave Cortese và cô Madison Nguyễn



Lực Lượng SQ Thủ Đức và BDDCVN Bắc Cali



Liên Hội Cựu Quân Nhân QLVNCH Bắc Cali



Đại Kỳ Việt Nam Cộng Hòa



Cựu chiến binh Hoa Kỳ trong cuộc chiến Việt Nam



Hoa Kỳ, qua một góc nhìn



Hai em đón nhận quốc kỳ Hoa Kỳ và Việt Nam



NORTH JACKSON DENTAL GROUP

NGUYỄN HỮU TƯỜNG, D.D.S. TÔ MỸ HUỆ, D.D.S.

(408)923-8272

- Tốt nghiệp Bác Sĩ Nha Khoa tại University of the Pacific, San Francisco.
- Tốt nghiệp ưu hạng, được tuyển chọn vào hội danh dự Nha khoa toàn quốc.
- Được giải thưởng xuất sắc về làm răng giả các loại.
- Được giải thưởng xuất sắc về chăm sóc Nha Khoa toàn diện.
- Được giải thưởng về "Need, character and scholarship".
- Nguyên là Bác Sĩ Y Khoa tại bệnh viện Nguyễn Văn Học và Chợ Quán

Với sự cộng tác của Bác sĩ nha khoa HUỖNH KIM UYÊN

- Phòng mạch hoàn toàn mới, khang trang, rộng rãi
- Nhân viên ân cần, vui vẻ, hướng dẫn các vấn đề về bảo hiểm, cách giữ răng cho bền tốt
- Các bác sĩ luôn tìm mọi phương pháp chữa trị tốt nhất cho quý vị
- Có thể đậu xe phía trước hoặc vào bãi đậu xe riêng của khu Jackson Medical Center

GIỜ LÀM VIỆC:
Thứ Hai-Thứ Bảy: 9:00am-6:00pm

(Cạnh Alexian Brothers Hospital giữa Alumrock Ave, và McKee Rd., có thể đến bằng đường Alexian Drive vì mặt tiền phòng mặt trong ra đường này. Trộn đường xa Bus 70,74, và 81.)

125 N. Jackson Ave., Suite 104, San Jose, CA 95116

NHỨC ĐẦU- ĐAU CỔ- ĐAU LƯNG- NHỨC MỖI KHỚP XƯƠNG
TAI NẠN XE CỘ - SỞ LÂM - THỂ THAO, HÃY ĐẾN:

Bác Sĩ PHẠM ĐỨC VƯỢNG D.C

Lấy hẹn để điều trị trong ngày
(408) 937-1400

BÁC SĨ ĐÍCH THÂN ĐIỀU TRỊ TẠI 2 ĐỊA ĐIỂM:

<p>Vùng North San Jose: Dr. VƯỢNG ĐỨC PHẠM D.C 2380 Montpelier Dr., Suite 100 San Jose, CA 95116</p>	<p>Vùng South San Jose: Chỉ làm việc: LEWIS SENTER CHIROPRACTIC 485 Lewis Rd, Suite C San Jose, Ca 95111</p>
---	--

THAM KHẢO MIỄN PHÍ - NHẬN BẢO HIỂM PRO-MEDICARE

Bác Sĩ HUỖNH QUAN MINH, M.D.

Diplomate American Board of Internal Medicine
57 N. 13th. Street - San Jose, CA 95112
Tel: (408) 998-3075 / (408) 998-3076

CHUYÊN KHOA NỘI THƯƠNG VÀ Y KHOA TỔNG QUÁT

BỆNH NỘI THƯƠNG:

- Bệnh tim: tim to, tim suy, thất nhĩ, hồi hộp.
- Bệnh phổi: ho, khó thở, sưng phổi, suyễn.
- Bệnh tiêu hóa: đau bao tử, gan, ruột, trĩ, tiểu ra máu, hoặc táo bón kinh niên.
- Bệnh dị ứng: sốt mũi, hắt hơi, viêm xoang.
- Bệnh thiếu máu, cao áp huyết.
- Bệnh phong thấp, đau khớp xương.
- Bệnh thận và đường tiểu: nhiễm trùng, tiểu ra máu.
- Bệnh nội tiết: tiểu đường, bướu cổ.
- Bệnh thần kinh: nhức đầu, mất ngủ.
- Bệnh ngoài da: lang ben, nám, viêm da, mề đay, ngứa, bệnh trứng cá, gàu, mụn.
- Truy tầm ung thư.

PHỤ KHOA:

- Kế hoạch hóa gia đình.
- Bệnh phụ nữ: huyết trắng, nám, nhiễm trùng.

NHI KHOA:

- Các bệnh trẻ em: nội và ngoại thương.

GIẢI PHẪU:

- Tiểu giải phẫu tại phòng mạch.
- Nhọt, hạch, nút ruồi...
- Mụn cóc, bướu da, cắt da quy đầu.
- Khám nhập học, chích ngừa, chứng nhận hôn thú.
- Nhận làm bác sĩ gia đình.
- Thử nghiệm máu, nước tiểu tại phòng mạch
- Máy đo tim, đo năng suất phổi, soi hậu môn, đo thính giác tại phòng mạch.
- Trường hợp cần thiết sẽ nhập viện và chữa trị tại các bệnh viện San Jose, Alexian Brother.

GIỜ LÀM VIỆC:
Thứ Hai, Thứ Tư, Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Ba, Thứ Năm: 9AM - 1PM
Thứ Bảy: 9AM - 2PM
Chủ Nhật: Closed

NHẬN MEDICAL VÀ BẢO HIỂM

Bác Sĩ Nha Khoa vùng San Jose/Milpitas (Fwy 680)

NGUYỄN THÚY MAI

- Tốt nghiệp Bác Sĩ Nha Khoa Northwestern University of Chicago
- Giải thưởng danh dự về chữa răng (restorative dentistry)
- Hội viên Nha Sĩ Đoàn Hoa Kỳ, tiểu bang và quận hạt Santa Clara

NHA KHOA TỔNG QUÁT GIA ĐÌNH & THẨM MỸ
1418 Dempsey Rd. Milpitas, CA 95035
Tel: (408) 263-6646

Nhận Medical, Bảo hiểm, Trả góp, Visa/Master-Card, Khám răng miễn phí

Victoria jewelry

Tel: 408.274.9521
Fax: 408.274.0712

Đặc biệt chúng tôi có bán tất cả các loại đồng hồ nổi tiếng của Swiss watch như: Concord, Gucci, Longines, Movado, Omega, Rado, Versace

1818 Tully Road, Ste 166, San Jose, CA. 95122
Showroom hours: 11:00 a.m - 7:00 pm

► **Lệ Đá** tiếp từ trang 1

vết trắng trên mặt tượng Đức Mẹ. Nhưng vết "nước mắt" vẫn còn nguyên vẹn. Còn nhớ, ít lâu sau khi bức tượng Berlin bị phá sập, có một cô bé leo lên những bậc thang của căn nhà Quốc Hội nước Cộng Hòa Dân Chủ Đức cũ, lần theo mấy cây cột đó, lấy tay sờ lên những vết đạn của cuộc Thế Chiến Thứ Hai còn sót lại trên những phiến đá. Được hỏi, cô bé trả lời "Em đang hỏi chuyện những phiến đá này!"

Cô bé nói: "Em hỏi đá là bị nhiều vết đạn như thế này, đá có đau không? Đá không trả lời. Nhưng đá đã kể cho em nghe những gì đã đã chứng kiến trong chiến tranh, lúc em chưa sinh ra, với bao nhiêu người chết, bao nhiêu đá gạch đã đổ vỡ và đã đã khốc..."

Lúc đó, ai cũng nghĩ cô bé giàu óc tưởng tượng. Nhưng về sau, người ta mới thấm thía. Con người đối xử với con người tàn tệ đến nỗi gỗ đá còn phải đau lòng. Nhớ lại câu chuyện cô bé mà thấy hiện tượng "Đức Mẹ Nhà Thờ Sài Gòn Khốc" cũng chẳng có gì là lạ.

Tượng Nữ Vương Hòa Bình đã được dựng lên giữa khi đất nước khói lửa ngập trời. Mấy chục năm qua, Nữ Vương Hòa Bình đã đứng sững ngay giữa Sài Gòn và đã chứng kiến muôn vàn khổ đau của dân tộc Việt Nam. Khổ đau trong chiến tranh. Khổ đau sau chiến tranh. Mẹ đã nhìn thấy biết bao vành khăn sớ trên đầu hàng triệu mẹ góa con côi... Mẹ đã thấy biết bao cảnh gia đình tan nát, biết bao cánh chiếu đất mản trời, biết bao mảnh đời bơ vơ lưu lạc. Mẹ đã thấy bao người thất thểu từ trại tù cải tạo trở về thành phố mà không còn nơi tá túc. Mẹ cũng đã thấy biết bao em bé bán vé số, biết bao đứa lang thang, bụi đời, biết bao đứa dẫn ông bà già đi ăn xin ngay dưới chân Mẹ... Mẹ cũng đã thấy xã hội ngày càng băng hoại, con người không còn đối xử với nhau bằng tình bác ái. Mẹ cũng đã nhìn thấy biết bao tệ nạn xã hội, bao nhiêu tội lỗi ngày càng tràn lan ngay ở công viên của Mẹ... Mẹ khốc là phải. Vì Mẹ là Mẹ của Tình Yêu. Phiến đá vô tri ở Berlin còn biết khốc, huống hồ là Mẹ.

Cứ cho là Đức Mẹ đã hiển linh bằng một dấu chỉ là giồng nước mắt chảy dài trên má tượng Mẹ tại Vương Cung Thánh Đường Sài Gòn. Thử hỏi tại sao Đức Mẹ khốc? Phải chăng Mẹ khốc vì thương con cái Việt Nam lâm than cực khổ? Phải chăng Mẹ khốc vì con cái Mẹ đang bị kẻ ác thống trị? "Hãy tự giúp mình rồi thì trời sẽ giúp cho". Chạy tới Mẹ để tôn kính, để cầu nguyện là điều hiểu thảo. Chạy tới Mẹ cũng còn chứng tỏ là con cái còn đang mong chờ một cái gì mà họ không tìm thấy ở Việt Nam. Phải chăng đó là tự do, hạnh phúc? Nhưng chỉ cầu nguyện rồi không làm gì để cải tiến nếp sống của chính mình thì Mẹ cũng không giúp được gì cho mình cả. Con người được sinh ra có tự do. Chính Chúa và Đức Mẹ cũng phải tôn trọng sự tự do đó. Bao lâu con người không thể hiện được quyền tự do thiên phú của chính mình mà lại chấp nhận để kẻ ác tước đoạt tự do của mình và không tìm cách đòi lại, thì Đức Mẹ sẽ còn buồn. Mẹ khốc là thế đó.

TRẦN ĐỨC TƯỜNG

► **BÙNG PHÁT CÚM GIA CẦM** trang 1

ình nguyện viên tuyên truyền về dịch cúm gia cầm, phân phát tài liệu cảnh báo và hướng dẫn biện pháp đề phòng dịch cúm gia cầm.

Nhiều đợt biến nguy hiểm

Các mẫu chủng virus H5N1 lấy từ người và gia cầm trong đợt dịch năm nay cho thấy có nhiều đợt biến nguy hiểm. Điểm đáng ngại là chủng này có thể sinh sản dễ dàng trong các động vật có vú. Viện Pasteur thành Hồ vừa công bố kết quả nghiên cứu giải mã bộ gene virus H5N1 cho biết như vừa nói. Tiến sĩ Cao Bảo Văn, Trưởng phòng Sinh học phân tử cảnh báo rằng một khi virút có sự đột biến gene như vậy, thì độc tính và khả năng xâm nhập tế bào của virut sẽ trở nên nguy hiểm hơn.

Trong khi đó, tin tức từ Việt Nam cho biết hiện dịch cúm gia cầm đã tái phát tại có 10 tỉnh, thành ở khắp 3 miền đất nước. Ở dịch mới nhất xuất hiện hôm qua tại tỉnh Hưng Yên. Giữa lúc dịch bệnh tái phát và lây lan đáng ngại ở Việt Nam, tại xứ láng giềng Trung Quốc, vừa có thêm một phụ nữ nhập viện ở tỉnh Liêu Ninh vì bị nghi là nhiễm cúm gà. Trước đó có 120 người ở địa phương này cũng nhập viện vì có những triệu chứng khả nghi, nhưng sau khi xét nghiệm, họ được xác nhận không bị nhiễm cúm gà. Tại Indonesia, y giới đang tìm hiểu xem một phụ nữ sống gần đàn gia cầm vừa thiệt mạng có phải là do bệnh cúm gà hay không.

► **SẾ TỰ THIÊU HN** trang 1

Chúng tôi, bà Phạm Thị Lộc cho biết: "Nguyên nhân tôi viết lá thư này là vì tôi là Phạm Thị Lộc ở tỉnh Bắc Giang, là một người phụ nữ bất hạnh về mọi đường. Trước đây tôi không nghĩ đến, nhưng từ khi tôi được sinh ra và lớn lên và tôi bị một vụ án oan sai như thế này thì tôi thấy rất là khổ, tôi thấy rất là khổ cực. Và bây giờ tôi điện cho ông đây cũng là trong lúc tôi đang đến tòa án tối cao để cầu xin..."

Tôi chỉ muốn biết tại sao người Việt Nam chúng tôi lại khổ như thế này? Sinh ra và lớn lên thì không được có một cái quyền gì tất cả, bị cướp hết mọi quyền như thế này..."

Chúng tôi thì có hai vợ liền một lúc. Vì luật pháp dưới trên đồng lõa bao che chạy tội cho nhau, sáu năm này, tôi phải bỏ con thơ từ lúc bảy tháng tuổi để đi để đi kiện, để đi đòi công lý, vì tôi cũng nghĩ rằng là, thời thì trên sai thì dân cũng phải mò mẫm để mà gỡ cứu.

Ai cũng có lúc đúng lúc sai. Và vì thế mà tôi mới kiên trì mà trấn an. Bây giờ con tôi bao nhiêu năm phải đầu đường xó chợ, thậm chí cháu... thừa ông, ông cảm thông cho tôi, vì tôi khổ quá ông a..."

Bà Phạm Thị Lộc kể tiếp là mọi sự việc bắt đầu sau khi đã cưới bà, ông chồng của bà Lộc lại đi cưới thêm một người vợ, mà chính phủ lại chấp thuận hôn thú thứ nhì đó là hợp pháp.

Bà đi kiện lên tòa, và cho dù các tòa đồng ý với cái

lý của bà Lộc, không ai chịu giải quyết, mà cứ gởi bà đến tòa cấp cao hơn hay là trở lại tòa cấp thấp hơn:

"Ông chồng tôi lấy tôi đầu tiên, đến sau thì xử tòa, trên dưới họ bao che cho nhau. Tôi có đầu đủ bằng chứng đưa ra tòa thì họ bảo rằng là họ không thể nghe tôi nói. Đây là tòa cấp tỉnh.

Thế thì lên đến Trung Ương bây giờ thì người ta xác minh là mọi vụ án rõ ràng hết rồi, tất cả mọi bằng chứng tôi đưa ra thì họ nói rằng là, "Chỉ đúng hoàn toàn," thế nhưng họ đẩy tôi tiếp về địa phương. Thế tôi cũng nói, nếu đẩy tôi về quyền lợi nào thì có nghĩa là mấy ông chạy tội cho nhau."

LỐI HÀNH XỬ VÒNG VO CỦA CHÍNH QUYỀN

Sự kiện bắt đầu là một vụ án cá nhân của riêng bà Phạm Thị Lộc, nhưng sau sáu năm trời bị hành xử theo lối vòng vo, không thật sự giải quyết vấn đề của nền luật pháp Việt Nam hiện nay, bà Lộc đã trở nên phẫn nộ, và đã biến vụ án của bà thành một vụ án để đối đầu với nền luật pháp này, đòi hỏi sự công lý cho toàn dân Việt Nam:

"Nói thật với ông là dân chúng tôi không còn một chút gì để được quyền ăn quyền nói nữa ông a. Vì lẽ ra, tôi mà bình thường như những người khác thì tôi cũng không đủ kiên trì để mà làm ra đầu. Nhưng vì tôi cay đắng, vì cả cái nền luật pháp này họ vu dập những người dân chúng tôi, mà tôi cũng là người ít nhiều được ăn học, vì trước đây tôi có được đi công tác.

Vì thế tôi mới cay đắng cho cuộc đời phụ nữ Việt Nam chúng tôi, và những đứa trẻ thơ như con tôi, nó là hoàn toàn vô tội. Cho nên tôi mới kiên trì nọp đơn khắp mọi nơi, bất kể mưa nắng bão bùng để làm cho rõ ra vụ án này."

Cụ thể, bà Phạm Thị Lộc đòi hỏi:

"Tôi đòi hỏi thứ nhất là phải làm sáng tỏ tại sao cái ngành luật pháp Việt Nam đã hiểu biết luật pháp luật như thế mà không trả lời theo đúng pháp luật cho dân. Cái thứ hai là tôi đòi hỏi ông chồng tôi, đây là vô trách nhiệm với vợ con như thế, thì ở trên phải có một quyết định giải quyết cho thế nào cho nó thỏa đáng. Cái thứ ba, tôi cũng muốn đòi hỏi rằng cái cán bộ ngành tư pháp làm oan sai, thì trên phải xử lý đúng pháp luật như thế nào. Chỉ luật pháp bây giờ không thể nghĩ rằng là chỉ có đối với người dân, và cán bộ làm sai thì trên báo chí cộng luận thì rất là rùng beng, thế nhưng thực chất thì hoàn toàn là bao che cho nhau."

TUYẾT VỌNG

Sáu năm qua bà Lộc đã phải chạy tới chạy lui trong nền luật pháp Việt Nam để tìm một chút công lý, nay bà đã tuyệt vọng, và nhận thấy rằng nền luật pháp Việt Nam không có gì mà đáng để tin cậy hay chờ mong. Bà nhận xét:

"Tôi cũng đại diện cho ngàn vạn những mạng



TIN NÓNG

đời bất hạnh, dân oan. Các ông hãy lên tiếng để cứu chúng tôi, chứ nếu như thế này thì chúng tôi cũng chết dần chết mòn, mà chúng tôi cũng không còn cái gì để hy vọng ở cái cuộc đời này nữa.

Cái quyền lợi của dân đã đến lúc phải trả lại dân chúng tôi, chứ đừng có ăn cướp mãi của dân như thế này nữa. Và nhất là những người dân chúng tôi không hề hiểu biết về chính trị. Nhưng đến bây giờ tôi cũng phải nghĩ rằng nếu như tôi đưa vụ án này lên, người ta sẽ nâng cao quan điểm, người ta sẽ cho là ảnh hưởng chính trị. Nhưng đối với tôi, chính trị hay không không quan trọng. Tôi chỉ nghĩ rằng là làm người dân thì phải có nhân quyền.

Nhân dân thế giới có nhân quyền thì ngược lại nhân dân Việt Nam chúng tôi, thế giới có mười thì chúng tôi cũng phải có đến sáu, bảy phần. Đây chúng tôi không được đến một phần thì làm sao chúng tôi sống được?"

LẤY CÁI CHẾT ĐỂ CẢNH BÁO

Cảm thấy rằng mình đã bị đẩy vào cuối đường, bà Lộc cho biết bà sẵn sàng chết để rọi đèn vào chính phủ Việt Nam hiện nay.

"Chính ngày thành lập đảng, tôi đã nói rồi, là cái hội trường Ba Đình sẽ là cái nơi chấm dứt cái cuộc đời của tôi. Tôi đã nói và tôi làm. Bởi vì tôi cũng nghĩ rằng không phải vài hôm nữa, nhưng tôi cũng để cho chính phủ Việt Nam có thời gian, vì bây giờ tôi đang đem những lá thư tuyệt mệnh của tôi, đã được gửi lên mạng, đến tận nơi những ông cao cấp, để xem một thời gian nữa hết quốc hội này họ có ý kiến gì đối với tôi không.

Còn nếu không thì tôi cũng nói là cuộc đời của tôi chỉ chấm dứt từ nay đến ngày mùng 3 tháng 2, chứ không thể chờ đến ngày đại hội đảng được. Bởi vì tôi chỉ xin các ông hãy cứu chúng tôi, và nếu ngày đó, nếu các ông có nghe tin có người phụ nữ tự thiêu thì chính là tôi, người tự thiêu ở ngay cột cờ Ba Đình chính là tôi."

Bà Phạm Thị Lộc không phải là người duy nhất, mà theo báo chí tại Việt Nam cũng còn nhiều những vụ án khác đang chờ được giải quyết, nhưng hiện nay đang bị đẩy tới đẩy lui từ cấp này đến cấp nọ. Nên nhớ mục đích của bất kể một nền luật pháp nào cũng là để bảo vệ sự công lý và dẫn đến sự công bằng cho toàn dân. Chúng tôi là Đảng Phong (RFA), tường thuật từ Hoa Thịnh Đốn.

Tommy's AUTO BODY
 Phẩm Chất Cao
 Giá Phải Chăng

1320 Oakland Rd., San Jose, CA 95112
 Tel: (408)573-7799 * Fax: (408)436-8567

4234 Monterey Hwy. #F, San Jose, CA 95111
 Tel: (408)227-1128 * Fax: (408)227-1184

ĐẶC ĐIỂM:

- Shop có nhân viên đã từng làm việc cho các hãng bảo hiểm lớn như Farmers và All States giàu kinh nghiệm để lo thủ tục claim trực tiếp với các hãng bảo hiểm.
- Với nhóm thợ nhiều năm kinh nghiệm có bằng cấp tại Hoa Kỳ.
- Shop được trang bị với những dụng cụ tối tân để bảo đảm sự chính xác, an toàn, đúng tiêu chuẩn.
- Shop rộng lớn, kang trang, với hàng rào cổng sắt để bảo đảm an toàn.

Chuyên Làm Đồng - Kéo Sườn - Sơn Xe
 ĐẶC BIỆT: Cho các xe Mercedes, BMW, dùng nước sơn chính gốc đã được chấp thuận bởi hãng Mercedes, BMW.

- KÉO XE FREE - ESTIMATE - CHO MUỘN XE

Mọi chi tiết liên lạc **GIA TRAN**

SENER AUTO PART
 CHUYÊN BÁN & CUNG CẤP CÁC LOẠI PHỤ TÙNG XE HƠI

COMPARE OUR LOW PRICES FOR ALL QUALITY PARTS!

- Dự trữ đầy đủ các loại phụ tùng xe Mỹ, Nhật và Âu Châu
- Phẩm chất bền tốt, giá hạ hơn nhiều nơi
- Nhân viên chuyên nghiệp, kinh nghiệm, tận tâm hướng dẫn
- Giao hàng nhanh và miễn phí (có giới hạn)

Mở Cửa 7 ngày trong tuần
(408) 292-8957

2266 SENTER ROAD, SAN JOSE, CA 95112 (đối diện Costco)

TÙNG AUTO REPAIR

COMPLETE AUTOREPAIR
 2345 SENTER ROAD # A - SAN JOSE, CA 95112

- * ENGINE
- * TRANSMISSION
- * ELECTRICAL
- * MUFFLER
- * 4 WHEEL ALIGNMENT
- * FAST OIL CHANGE
- * TUNE - UP
- * THAY NHỚT MÁY VÀ HỘP SỐ
- * LÀM THẮNG VÀ TIỆN ĐĨA
- * COMPLETE CLUTCH JOB

REBUILD:
 CARBURATOR - MÁY - HỘP SỐ
 . Thay máy, hộp số
 . Định giá miễn phí

Mở Cửa từ: 9AM - 6 PM Thứ Hai đến Chủ Nhật

NHẬN TIỆN ĐĨA THẮNG \$7.50/each
 4 WHEEL ALIGNMENT VỚI DẶN HUNTER K111 TỐI TÂN NHẤT
 MỌI VIỆC LÀM ĐỀU ĐƯỢC BẢO ĐẢM

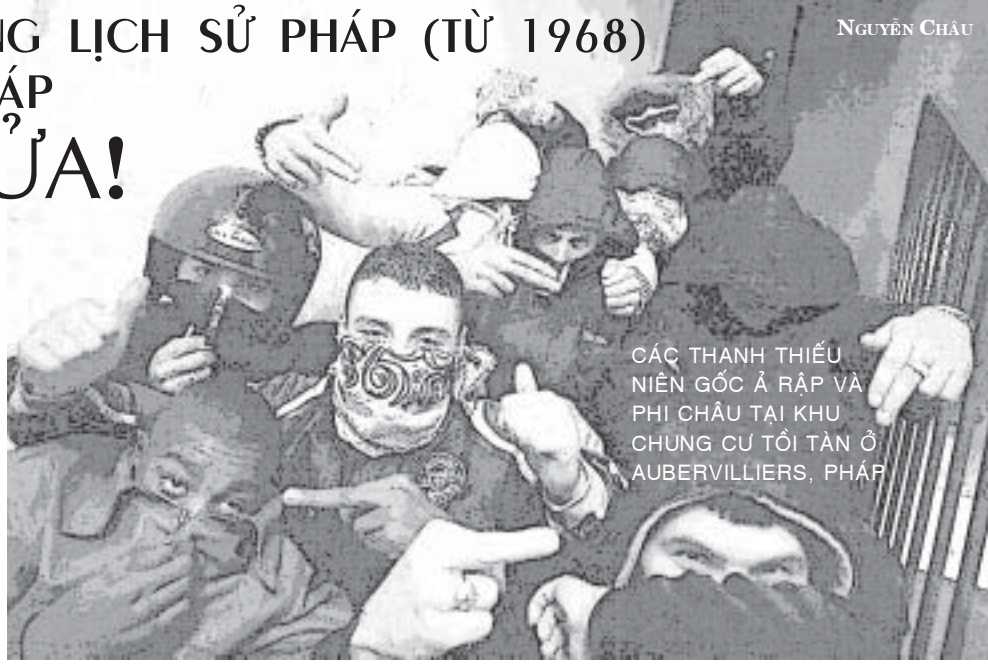
\$35.75 + Certificate

PHONE: **(408) 993-9966 993-2266**
Tùng Auto Repair Kính Mời

CUỘC DÂN BIẾN TỆ HẠI NHẤT TRONG LỊCH SỬ PHÁP (TỪ 1968) VÀ PHẢN ỨNG CỦA CHÍNH PHỦ PHÁP QUỐC BỐC LỬA!

Cuộc bạo loạn khởi phát vào ngày 27-10-2005, tại các khu ngoại ô thủ đô Paris đã biến thành một cuộc nổi dậy trên toàn quốc Pháp. Thành phố Paris bị tấn công với hành động đốt xe, đốt nhà, phá hoại trường học kéo dài 14 đêm, là những thanh thiếu niên tại các khu ngoại ô nghèo khổ của thành phố, họ tuyệt vọng trước tương lai, phản đối sự kỳ thị và thất nghiệp. Mặc dù phần đông các thanh thiếu niên Pháp gốc di dân Ả-rập và Phi châu này, đều theo Hồi giáo, nhưng cảnh sát cho hay là cuộc bạo loạn này không liên quan đến các nhóm Hồi giáo tại Pháp.

thân hành đến những khu ngoại ô đông đúc dân, nơi khởi phát cuộc bạo loạn. Ông mặc nhiên công nhận rằng nước Pháp đã không thể đạt đến lý tưởng Bình Đẳng và Bác Ái được. Tình trạng cực kỳ hỗn loạn lan nhanh trong các khu vực bị lãng quên và nghèo nàn với những cộng đồng đông đảo người gốc Phi châu và Ả rập đã buộc nước Pháp phải đối đầu với sự giận dữ kéo dài nhiều thập niên giữa những cư dân phản nản về kỳ thị và về thất nghiệp.



một trạm xe điện, đốt xe buýt công cộng, đốt trường mẫu giáo.

CHÍNH PHỦ PHÁP TUYÊN BỐ TÌNH TRẠNG KHẨN CẤP

Trong 11 ngày bạo loạn, hàng ngàn xe hơi đã bị đốt cháy, dân chúng ngoại ô Paris và nhiều nơi sống trong lo âu, nhưng giới chức chính phủ Pháp không có một thái độ hay phản ứng nào tích cực và rõ rệt, chỉ có việc chữa cháy và phòng vệ tiêu cực. Thái độ thật khó hiểu. Cho đến khi các cuộc bạo loạn lan đến nhiều tỉnh như Toulouse, Rennes... và bạo động gia tăng mức độ đốt phá, thì ngày 8-11-2005, Chính phủ Pháp mới tuyên bố Tình trạng Khẩn Cấp để mở đường cho việc ban lệnh giới nghiêm tại các tỉnh và thành phố bị bạo loạn. Đây là một biện pháp khác thường nhằm mục đích ngăn chặn cho nước Pháp cuộc dân biến tệ hại nhất từ bốn thập niên vừa qua.

Thủ tướng Villepin nói: "Kỳ thị là một thực tế hàng ngày và liên tục trong các khu lộn xộn, bởi vì việc nuôi dưỡng tâm trạng thất vọng của thanh niên chỉ làm cho họ cảm thấy rằng họ không thuộc về nước Pháp"

Trong một cuộc tranh luận gay go tại Quốc Hội, hôm thứ Ba, Thủ tướng Villepin đã kêu gọi: "Chúng ta phải sáng suốt: Nước Cộng Hòa đang ở vào khoảnh khắc của sự thật". Tại đây, các nhà lập pháp cũng đã nói một cách thẳng thắn về những thất bại của Pháp quốc. Thủ tướng Pháp tuyên bố: "Hiệu lực của khuôn mẫu hội nhập của chúng ta đang có vấn đề" ["l'efficacité du modèle français d'intégration est en cause" và "các biến động này như là một cảnh báo và là một lời kháng cáo" [ces événements comme un avertissement et comme un appel]

Tổng thống Pháp Chirac nói trong buổi họp với Hội Đồng Chính Phủ là các giới chức địa phương "có thể thi hành giới nghiêm tại các vùng mà quyết định này cho phép áp dụng. Điều cần thiết là phải nhanh chóng văn hồi an ninh".

Đối với nước Pháp, việc chính phủ ban hành lệnh giới nghiêm không phải dễ dàng. Chính phủ phải dựa trên các đạo luật rất gắt gao. Theo trình tự, chính phủ phải tham chiếu đạo luật có từ 50 năm trước [loi du 3 avril 1955] cho phép ra sắc lệnh tuyên bố Tình trạng Khẩn Cấp, sắc lệnh này sẽ cho phép ban lệnh giới nghiêm tại những nơi cần thiết, giới hạn trong 12 ngày.

Lệnh giới nghiêm có hiệu lực lúc 12 giờ khuya, thứ Ba, 8-11-2005.(tức 0:00 giờ ngày 9-11)

Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia Pháp, Michel Gaudin nói các báo cáo cho biết là bạo loạn đã xảy ra tại 226 khu vực và thành phố khắp nước Pháp. Nhưng đến đêm 8-11 thì đang dần dần giảm bớt cường độ. Những cuộc tấn công vào các tòa nhà công cộng đã ít hơn, đụng độ trực tiếp giữa thanh niên bạo loạn và cảnh sát cũng giảm thiểu.

GIỚI NGHIÊM CHỐNG BẠO LOẠN TẠI HƠN 30 THÀNH PHỐ

Lệnh giới nghiêm có hiệu lực từ lúc 0 giờ, ngày 9-11-2005 tại Paris, các vùng phụ cận và hơn 30 thành phố Pháp từ Địa Trung Hải cho đến biên giới Đức quốc và phía Bắc Rouen. Các thành phố như Nice, Cannes cũng có giới nghiêm để đề phòng bạo loạn. Tại Toulouse (ở phía Nam) nhóm bạo loạn thách thức lệnh giới nghiêm với các cuộc tấn công cướp phá các siêu thị, tòa báo và

tội gây bạo loạn, lập tức các Hội Nhân Quyền phản ứng và tố cáo chính quyền là đã trở lại hình phạt gấp đôi (double peine). Trong một thông cáo chung của khoảng 20 tổ chức hội đoàn và nghiệp đoàn, trong đó có đảng Cộng sản Pháp, đảng Xanh và Liên minh cách mạng Cộng sản (LCR=Ligue Communiste Révolutionnaire), họ tố cáo ông Sarkozy "Bên trên sự bất bình đẳng thể hiện trong biện pháp này, Ông Sarkozy tiếp tục có ác ý với người ngoại quốc và biến họ thành những con dê tế thần. Ông đã thừa nhận rằng, thay vì bãi bỏ, đạo luật phạt gấp đôi này luôn luôn được thi hành."

Công chúng thường hiểu đạo luật "double peine" là sự trục xuất một người ngoại quốc bị các tòa án kết tội. Nhưng ở đây, giới thân cận với ông Bộ trưởng khẳng định rằng "đây chỉ là trục xuất mà thôi" không ra tòa. Luật cho phép Cảnh sát trưởng Paris hoặc Bộ trưởng Nội Vụ được quyền tuyên bố trục xuất một người bị bắt. Sự áp dụng biện pháp này rất tế nhị đối với pháp lý cũng như về chính trị. Vì các phe phái đối lập thường thừa cơ hội xía vào gây xôn xao dư luận.

Tuy nhiên, sự trục xuất này gặp rất nhiều vấn đề, vì đạo luật 26-11-2003 về di dân đi ngược lại với loại trục xuất này đối với một số người. Nhất là những thiếu niên đến nước Pháp trước lúc lên 13 tuổi hoặc những thiếu niên tùy thuộc mặt thiết với gia đình thì đều được bảo vệ hết mức đến nỗi dường như không bao giờ có thể bị trục xuất. Đây là những điều nhức đầu của chính quyền Pháp trước các cuộc bạo loạn loại này.

BẠO LOẠN ĐÁNH DẤU ĐÊM THỨ 15 TẠI CÁC VÙNG NGOẠI Ô

Tuy đã có lệnh giới nghiêm, bạo loạn vẫn tiếp diễn tại các khu ngoại ô thành phố. Bạo loạn đã đánh dấu đêm thứ 15, bằng sự đốt cháy 463 xe hơi và 201 người bị câu lưu tại Pháp. Theo bản tổng kết tình hình của Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia được công bố sáng thứ sáu 11-11-2005, thì sau ba đêm có bớt cường độ, những cơn sóng cho thấy một chút giảm thiểu so với những cơn sóng của đêm trước: 482 xe bị thiêu rụi và 203 người bị câu lưu. Các lực lượng an ninh (12.000 cảnh sát và hiến binh mỗi đêm) vẫn được điều động suốt cuối tuần từ 11-11. Họ sẽ khẳng định có sự lắng bạo hoặc, ngược lại, họ sẽ cho biết là các cuộc bạo loạn đang tái diễn.

Báo Le Monde loan tin: Tổ chức tập thể Banlieues Respects gồm 155 hội đoàn, kêu gọi một cuộc tập hợp vào lúc 15 giờ chiều (tức 3 pm) thứ Sáu tại bức tường Hòa Bình của khu Champ-de-Mars (Quận VII), dưới chân tháp Eiffel, trước khi tuần hành đến quảng trường Denfert-Rochereau và giải tán vào lúc 18 giờ (6pm). Khoảng 300 người tham dự. Ban Tổ chức đề nghị mỗi người cầm một khăn tay màu trắng để kêu gọi "hãy chấm dứt ngay bạo động, để cho sự (xem tiếp trang 9)

Hội võ thuật THẦN PHONG

LỄ NGHĨA - LIÊM SĨ - NHẢN NẠI - KHẮC KỶ - BÁCH TIẾT - BẮT KHUẤT
 230 UMBARGER RD. # 1A. SAN JOSE, CA 95111
 (Ngã tư Tully va Senter đi về phía Capitol, 1 đèn hiệu quẹo phải vào 500 mét, cổng sau Fairground)

THAI CỰC ĐẠO - TỰ VỆ - KHÍ CÔNG - BÌNH KHÍ
 Dưới sự hướng dẫn trực tiếp của : **Giáo Sư PHAN ĐỨC**
 Huyền đai ĐỆ CỬU ĐẲNG Thái cực đạo Đại Hàn. Ninth Degree Black Belt Korea Taekwondo.
 Cựu võ địch Thái cực đạo Á châu và CÁC HUẤN LUYỆN VIÊN ƯU TỬ

TEL: (408) 578-4789 & (408) 923-4111, FAX: (408) 937-4111
 CÁC VĂN BẰNG do LIÊN ĐOÀN THAI CỰC ĐẠO THẾ GIỚI tại ĐẠI HÀN và TỔNG HỘI VÕ THUẬT CẤP PHÁT

Lớp THAI CỰC ĐẠO:
 - THỨ HAI đến THỨ SÁU: 10 AM - 12 PM; 4:30PM - 6PM; 6:30PM- 8PM
 - THỨ BẢY và CHỦ NHẬT: 10 AM - 12 PM

MOUNTAIN VIEW: 2584 Leghorn Ave., Mountain View, CA 94043
 Tel: (408) 497-1137 Giám Đốc: ELMORE FOREMAN
SAN DIEGO: 9524 Kearny Villa Rd. #117, San Diego 92126
 Tel: (858) 531-2983 Giám Đốc: MAI THANH LONG

PHỞ GÀ An Nam

740 STORY ROAD, SUITE 8, SAN JOSE, CA 95122

TEL: (408)993-1211

PHỞ, CƠM, MIẾN, MÌ, XÔI

Chúng tôi bán ít món nhưng món nào cũng đặc sắc.

Đến Phở Gà An Nam là sự lựa chọn đúng cho nhu cầu ẩm thực.

GIỜ MỞ CỬA:
 9:00 GIỜ SÁNG ĐẾN 9:00 GIỜ TỐI
 7 NGÀY TRONG TUẦN.



Grand Opening September 30, 2005

DIAMOND PRESS & PRINTING
 In Ấn Tiêu Chuẩn Quốc Tế

Công Ty Thương Mại Chuyên Về In Với Giá Phải Chăng và Phục Vụ Chân Thành

Chúng tôi có khả năng in mẫu chất lượng cao và cung ứng cho quý vị phẩm chất in hoàn hảo, chính xác với đầy đủ chi tiết của bản gốc. Chúng tôi có các dịch vụ:

Brochures	Stationery
Promotional Flyers	Newsletters
Posters	Catalogs
Postcards	Magazine Printing
Business Cards	Full Color Calendars
Greeting Cards	Booklets

Xin liên lạc với chúng tôi:
 900 Rock Ave, San Jose, Ca 95131

I-888-408-PRINT
 Phone: 408-456-6999

Để Thảo luận về những gì mà chúng tôi có thể giúp cho quý vị trong lãnh vực họa kiểu, in ấn và phát hành

Giá Đặc Biệt Cho Khách Hàng Mới
Bớt 20% Cho Lần In Đầu

Hiệu lực cho đến ngày 31 tháng 12, 2005

Giá hạ đặc biệt này chỉ được dùng vào việc in ấn không được đổi thành tiền và mỗi khách hàng chỉ được bớt một lần.

Xin gọi ngay:
I-888-408-PRINT
 Phone : 408-456-6999
 Fax: 408-456-0777
 Limited to the first 200 customers





CSVN Tiếp Tục Đàn Áp Tín Đồ Tin Lành

- Kính gửi đến:
 - Ủy Ban Tự Do Tôn Giáo Quốc Tế.
 - Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ.
 - Ủy Ban Tự Do Tôn Giáo Việt Nam.
 - Các cơ quan truyền thông quốc tế.
 - Các tổ chức tôn giáo trong và ngoài nước.
 - Các nhà tranh đấu cho nhân quyền Việt Nam.
 - Nhà cầm quyền Việt Nam.
- Thưa Quý Vị!

Dù Việt Nam đang vẫn còn nằm trong danh sách những Quốc Gia đáng quan ngại về tự do Tôn Giáo, dù phải bị đưa tên trong các buổi điều trần của Ủy Ban Tự Do Tôn Giáo Quốc Tế, dù Châu Âu, Châu Á hay Quốc Hội Hoa Kỳ có đưa tên Việt Nam ra để luận tội về những hành vi vi phạm quyền làm người của những người dân trong nước, và dù nhiều nhà lãnh đạo tinh thần trong nước của các Tôn Giáo như Tin Lành, Công Giáo, Phật Giáo thống nhất hay Hoà hảo liên tục lên tiếng phản đối chính sách hai mặt của nhà nước đối với những người có niềm tin, thì chính phủ Việt Nam vẫn trở trở như đá đối với vấn đề tự do cho Tôn Giáo và ngược lại không giảm, không thay đổi, mà còn có chiều hướng gia tăng.

Chính Quyền Việt Nam đàn áp Tôn Giáo bằng đủ mọi hình thức, núp dưới nhiều chiêu bài, sử dụng mọi thủ đoạn "Vừa ăn cướp vừa la làng", Tự Do Tôn Giáo chỉ là từ ngữ rỗng tuếch, Tự Do Tôn Giáo chỉ tạo dáng cho Bộ Ngoại Giao Việt Nam đối ngoại, nhưng bên trong thì biết bao con người sống trong cảnh mất tự do, bên ngoài thì trình làng những ngôn từ củ rich, nhắc đi nhắc lại những điệp khúc như những bài kinh ru hồn của tử thần, những bài kinh đó càng đọc càng đưa Tôn Giáo Việt nam vào con đường bế tắc.

Sau những lần bắt bớ, đàn áp, khủng bố những tín hữu tại Quảng Ngải miền Trung, những Tín Hữu tại Bình Long, Quảng Ninh, Hải Phòng cũng cùng chung số phận, thì mới đây nhất, vào ngày 07 tháng 11 năm 2005, sau khi các Thanh Niên Bình Long thuộc xã Minh Đức vừa từ Đại Hội Sinh Viên của Liên Đoàn Truyền Giáo Phúc Âm Việt Nam trở về gia đình, thì bị Công An xã kết hợp với Đoàn Viên của Đảng Cộng Sản Việt Nam tại Xã Minh Đức chặn đường, khủng bố bằng bạo lực cố ý gây thương tích cho các Tín Hữu dân tộc Stiêng.

TƯỜNG TRÌNH VỀ VIỆC CÔNG AN TỈNH BÌNH PHƯỚC ĐÁNH ĐẬP TÍN HỮU TIN LÀNH VÀ TỊCH THU KINH THÁNH BẤT HỢP PHÁP

Kính Thưa Quý Vị.
Tôi tên là: ĐIỀU BỬU, là dân tộc Stiêng hiện thường trú tại Bình Long, Tỉnh Bình Phước, Tôi là

Mục sư quản nhiệm Hội thánh Phúc Âm Xã Minh Đức, Huyện Bình Long, Tỉnh Bình Phước Thuộc liên đoàn truyền Giáo Phúc âm Việt Nam do Mục Sư Trần Mai lãnh đạo.

Tôi muốn trình bày với quý vị sự việc đã xảy ra cho Hội Thánh chúng tôi như sau:

Từ ngày 30/10/2005 đến ngày 6/11/2005 Liên đoàn truyền giáo phúc âm Việt Nam có tổ chức đại hội sinh viên toàn quốc cho các Sinh viên theo học các lớp thần Học tại 28 Hồ Tùng Mậu thuộc Quận nhất Thành phố Hồ chí Minh.

Thành phần tham dự khoảng gần 300 người trong đó có nhiều dân tộc ít người từ Nam ra Bắc khắp nơi đã về, và có cả dân tộc Stiêng chúng tôi tham dự nữa.

Sau một tuần lễ Đại hội đã bế mạc trong sự bình yên và chúng tôi đã trở về địa phương, tưởng rằng mọi sự đều tốt lành, nhưng khi các thanh niên của Hội Thánh đang đi trong những ló Cao su, thì bị hai Công an Xã chặn đường và họ hỏi các em đi đâu về thì các em trả lời "đi chơi về", và khi đi thêm vài trăm mét nữa thì hai bảo vệ Nông Trường Đồng Nơ đã chặn đường lại, lần này không hỏi nhưng lại dùng gậy đánh các em, nhưng may mắn là các em đã kịp thời chạy thoát thân được và báo cho tôi biết sự việc, khi nghe như vậy tôi vội vàng từ nhà chạy đến nơi xảy ra vụ đánh đập trên, đến nơi tôi còn thấy những người Công An xã vẫn còn ngồi đó, nhưng hai anh bảo vệ trực tiếp đánh đập Thanh niên Hội Thánh thì đã lên xe Honda chạy mất, tôi bèn đến Trường Nông trường Đồng nơ báo cho Tổ trưởng Bảo vệ Nông trường biết về tình hình sự việc xảy ra, và tôi trở về nhà, đang khi tôi đến Nông Trường, thì tại địa phương nơi các Thanh Niên Hội Thánh đang ở, bị một số Công An xã kết hợp với Đoàn Viên Thanh Niên Cộng Sản xã, lung sục như tìm những tội phạm để khủng bố tinh thần của các Thanh Niên Hội Thánh, hầu để dọa niềm tin của những người tin nơi Chúa Giê Su.

Qua vụ việc trên tôi hoàn toàn phản đối lại cách cai trị dân của Công An xã Minh Đức, đã kết hợp với bảo vệ Nông trường dùng bạo lực đánh đập người theo đạo Tin Lành một cách vô cớ, khủng bố tinh thần của những em Thanh Niên trong hội thánh chúng tôi và làm cho dân tộc chúng tôi càng tin hơn rằng chính quyền Việt nam là một chính quyền luôn đàn áp tôn giáo mà chúng tôi đã từng nghe nói đến.

Với tư cách mục Sư Quản nhiệm Hội Thánh Phúc Âm xã minh Đức tôi yêu cầu chấm dứt những việc đánh đập các tín hữu thuộc Hội Thánh chúng tôi và Công An xã Minh Đức ngưng ngay những vụ khủng bố tinh thần của những người theo đạo tin lành như chúng tôi.

Xin cảm ơn quý vị đã lắng nghe.
Mục Sư ĐIỀU BỬU
07/11/2005

Cháu và Học Trò của LM. Tadeo Nguyễn Văn Lý Đến San Jose để Cảm Tạ Đồng Bào sau khi vừa đến Mỹ theo diện Tị Nạn Chính Trị



(SaigonUSA, 13.11.2005) Nguyễn Văn Dũng (áo trắng) và Hoàng Trọng Dũng (áo đen): Cháu và Học Trò của LM. Tadeo Nguyễn Văn Lý vừa đến Hoa Kỳ theo diện tị nạn chính trị đã đến San Jose, Cali thay mặt LM. Lý để cảm tạ CDVN Hải Ngoại đã và đang tranh đấu cho Tự Do (Tôn Giáo)-Dân Chủ cho Việt Nam. (tại Trung Tâm Sinh Hoạt Cộng Đồng VN Bắc Cali và Khu Hội Cựu Tù Nhân Chính Trị, Chủ Nhật, ngày 13-11-2005). Cũng cần nói thêm anh Hoàng Trọng Dũng và các người cháu của LM. Nguyễn Văn Lý trước khi rời "CHXHCN Vietnam" đã bị nhà cầm quyền CSVN cầm tù vì "tội gián điệp !!"

Thưa Quý Vị!
Đang khi vụ việc chưa yên thì ngày 09/11/2005 chúng tôi được tin hiện Công An xã đang mời các Tín hữu Tin Lành và những người lãnh đạo tinh thần tại đây lên làm việc, và chúng tôi cũng được tin trong thời gian các Công An viên xã Minh Đức tràn vào các gia đình Tín Hữu đã đi dự Đại Hội Sinh viên, thì họ đã tịch thu một số Kinh Thánh, đồng thời cũng đánh đập một số Thanh niên để hỏi về việc đi dự Đại hội. Thưa Quý Vị!
Với tư cách những người phục vụ Đức Chúa trời tại Việt Nam chúng tôi Mục Sư Đoàn thuộc Liên Đoàn Truyền Giáo Phúc Âm Việt Nam lên tiếng phản đối hoàn toàn hành vi dùng bạo lực đối với Tôn Giáo.
Chúng tôi kêu gọi những người lãnh đạo trên đất nước Việt Nam thay đổi chính sách đối với Tôn Giáo, đừng hai mặt nữa, đừng lừa dối Thế Giới nữa. Chúng tôi tin rằng những nhà lãnh đạo chính phủ cũng tin có Linh hồn, dù Quý Vị nói Quý vị vô thần, nhưng trong những nghi lễ mà quý vị thực hành như "một phút mặt niệm đối với các vong linh của những người chiến sĩ" hay "truy điệu các linh hồn nghĩa sĩ" điều đó không thể chối cãi rằng: Quý vị cũng có niềm tin vào cõi vô hình, thiêng liêng nào đó.
Chúng tôi tin Quý Vị cũng là những con người, có tình cảm, có trái tim và cũng có khát vọng tự do, hãy để cho dân Việt nam thật sự có tự do, ngưng ngay việc đàn áp Tôn Giáo, đừng bỏ tù những người vô tội, đừng giết chóc, đừng chà đạp nhân quyền, vì một ngày nào đó mọi người sẽ chết và ứng hầu trước thượng đế.
Hãy trả lại cho các Tín hữu những Quyền Kinh Thánh mà Quý Vị đã tịch thu, của các Tín Hữu ở Quảng Ninh (một quyển ngày 18/9/2005), của những Tín hữu ở Hải Phòng (10 quyển Kinh Thánh và 10 quyển Thánh ca bị tịch thu ngày 03/10/2005), của những Tín hữu ở Bình Long (bị tịch thu ngày 07/11/2005). Chúng tôi biết trong sâu thẳm trong tấm lòng của Quý Vị cũng tin có đời sau, dù miệng Quý Vị chối bỏ nó, như vậy đừng dựa vào vật Thánh, đừng xúc phạm đến Đấng Thiêng Liêng, vì mai kia mọi người đều sẽ chết.
Trên đây là những thông tin và lời kêu gọi đối với Chính Quyền Việt Nam của Mục Sư Đoàn thuộc Liên Đoàn Truyền Giáo Phúc Âm Việt Nam.
Có những tin tức mới về Bình Long chúng tôi sẽ thông tin đến với Quý Vị.

Mục Sư Đoàn:
Liên Đoàn truyền Giáo Phúc Âm Việt nam

Văn Phòng Mục Sư
28 Hồ Tùng Mậu - Phường Nguyễn Thái Bình
Quận 1 TpHCM
Điện Thoại: 084-08- 8218347

Mục Sư Tổng Quản Nhiệm
Mục Sư Trần Mai: 084- 913900173

Sài Gòn
09/11/2005

Nguyễn Xuân Liên

INSURANCE AGENT - CAL STATE LIC. OD13720

CALL: 408-568-1132

Chúc Bạn
Sống Yên Vui & Hạnh Phúc!

Cherilyn (Xuan Lien) Nguyen
545 E. Saint John St. San Jose, CA 95112
Bus: 408-556-7269 Cell: 408-568-1132 Fax: 408-247-5881

550 S. Winchester Blvd. #205 San Jose, CA 95128
Bus: 408-556-7269 Cell: 408-568-1132 Fax: 408-247-5881

LUẬT SƯ NỔI TIẾNG BINH VỰC NGƯỜI CÔ THỂ, ĐẤU TRANH CHO BÀ CON ĐỒNG HƯƠNG, TÙNG THẮNG NHIỀU VỤ KIỆN LỚN

Văn Phòng Luật Sư
TAM NGUYEN ASSOCIATES
545 EAST SAINT JOHN STREET,
SAN JOSE, CA 95112
Góc đường 12th Street, sau lưng nhà hàng Vũng Tàu - Mọi điện thoại vẫn như cũ

(408) 993-1551

Cell: (408) 568-1132

FAX: 408.993.0527

Chỉ nhận
thủ lao sau khi
Thân Chủ
thắng kiện

- TẠM NẠN XE CỘ
- TRƯỢT TẾ
- GIA ĐÌNH - LY DỊ
- CẤP DƯỠNG
- GIÁM NỢ
- PHÁ SẢN
- DI CHỨC

- THỪA KẾ
- THƯƠNG MẠI
- SANG NHƯỢNG
- CÔNG TY - HỖN HẠP
- HÌNH SỰ:
- TIỂU HÌNH & ĐẠI HÌNH

Binh vực người cô thể là Quyết tranh đấu đòi công lý là Thành tâm phục vụ là

NGUYỄN VỌNG MỤC TIÊU CHẤM NGÔN

THAM KHẢO MỌI VẤN ĐỀ PHÁP LÝ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ 24/24: 408-993-1551

Hương Lan

SANDWICHES

HƯƠNG LAN FOOD PRODUCTION
8179 Belvedere Ave., Suite D, Sacramento, CA 95826
Tel: (916) 737-1111

HƯƠNG LAN (1)
1655 Tully Rd., San Jose, CA 95122
Tel: (408) 258-8868

HƯƠNG LAN (2)
41 Serra Way, Suite 108, Milpitas, CA 95035
Tel: (408) 942-7777

HƯƠNG LAN (3)
6930 65th St., Suite 109, Sacramento, CA 95823
Tel: (916) 429-9999

Đặc Biệt:

- Bún nước lèo/Bún bò Huế
- * Đủ loại bánh mì thịt
- * Đầy đủ các món ăn Việt Nam
- * Các loại chè, xôi & bánh ngọt
- * Heo quay, vịt quay

Hãy ghé thăm Website trang nhà điện tử của báo SaigonUSA:

www.saigonusanews.net

HẤP DẪN! TIN TỨC-BÀI VỞ CẬP NHẬT HÀNG NGÀY

TIM HUYNH

INSURANCE SERVICES

Agent LIC# 0D62214
Bus: 408- 813-7527

Cell: 408- 504 7988

Fax: 408 293 1255

Emial: tim.huynh@american-national.com
621 Tully Rd. Ste 142
San Jose, CA 95111

MÁY NHẬN THẺ CREDIT CARDS

Là đem lại lợi nhuận lớn cho cơ sở thương mại của Quý vị
(408) 690-9719 ; 1-866 837 2265

Công Ty UFS chuyên lo máy nhận thẻ Credit Card cho các cơ sở thương mại trên toàn Hoa Kỳ

89% khách hàng mua và trả thẻ credit card. Máy nhận credit card đem tiền về cơ sở của quý vị.

Các Quý thân chủ: TIỆM NAILS, NHÀ HÀNG, TIỆM FURNITURES, TIỆM VANG .v.v.. đã có Máy nhận thẻ Credit Card rồi và trả lệ phí hàng tháng QUA CAO với công ty nào khác, xin hãy CHUYỂN SANG "SERVICE" CỦA UFS BANKCARD

USD đảm bảo 100% tiết kiệm cho Quý thân chủ từ \$1,000-\$3,500 một năm.

- Lệ phí thấp từ 1,49%
- Không lệ phí thủ tục.
- Không lệ phí gắn máy.

CHƯƠNG TRÌNH CHUYỂN SANG "SERVICE" UFS NHẪM TIẾT KIỆM TIỀN LỆ PHÍ HÀNG THÁNG CHO QUÝ THÂN CHỦ REFINANCE THẤP TỪ 1,49%.

VISA-MASTERCARD-DISCOVER
AMEX-ATM-CHECK GUARANTEED
RETAIL/INTERNETBUSINESS
MAIL/TELE ORDER BUSINESS

Đừng để mất đi nhiều khách hàng
Đừng để mất đi nhiều lợi nhuận

(Pháp Quốc Bức Lửa! tiếp từ trang 7)
 bình yên trở lại trong các khu dân cư của chúng ta". Tập thể Banlieues Respects cũng đòi hỏi Tổng thống nước Cộng Hòa và chính phủ "một sự lắng nghe chăm chỉ và thành thật, đặc biệt là đối với những người trẻ trong các khu vực này, để có thể tranh đấu một cách hữu hiệu chống lại mọi hình thức kỳ thị mà họ đang phải chịu đựng từng ngày."

Sáng ngày 11-11-2005, báo Le Figaro, đưa tin là "Các cuộc tập hợp đều bị cấm vào ngày mai tại Paris trong vòng 24 giờ" ["Les rassemblements interdits demain à Paris pendant 24 heures"] Cảnh sát Trưởng Thủ đô Paris đã quyết định ra lệnh cấm các cuộc tụ họp từ 10 giờ sáng thứ Bảy đến 8 giờ sáng Chủ nhật để phòng mọi cuộc hỗn loạn.

Tổng Thống Pháp Jacques Chirac khẳng định là ông đã dùng "tất cả các biện pháp cần thiết" để đối phó với cuộc khủng hoảng tại các vùng phụ cận. Đây là lời tuyên bố để biện hộ cho sự lúng túng từ khi nổ ra cuộc bạo loạn.

Một biên tập viên của báo New York Times tại Paris đã đặt cho Tổng thống Chirac cái biệt danh là "l'homme invisible" [Người vô hình] vì đã không tích cực xuất hiện trong những ngày đầu của bạo loạn. Các nhà phân tích chính trị cho rằng chính phủ Pháp đã phản ứng quá chậm chạp đối với các cuộc bạo loạn là vì cuộc bầu cử Tổng thống đã gần kề, các ứng cử viên chủ chốt đang canh chừng và giữ "miếng" với đối thủ. Không ai dám tích cực động thủ vì sợ bị phê phán, mặc dù các cuộc bạo động này đã đe dọa đến nền kinh tế quốc gia và làm mất tiếng tăm của nước Pháp. Ảnh hưởng trước mắt là khách du lịch đến Paris đã giảm. Tình trạng này có thể lan ra khắp các quốc gia khác ở Âu châu.

GỐC RỄ SÂU XA CỦA CÁC CUỘC BẠO LOẠN - MỘT BÀI HỌC VỀ DI DÂN

Chính phủ Pháp tuyên bố Tình Trạng Khẩn Cấp, nhưng để đối phó với kẻ thù nào đây? Phải chăng quốc gia Pháp đang bị lâm nguy? Và nước Pháp phải khai chiến chống lại một bộ phận của công dân mình? Tại sao chính phủ Pháp lại có thể phản ứng một cách kỳ lạ như thế này?

Ngay cả cuộc bạo động của sinh viên tại Paris, năm 1968, chính phủ cũng đã không cần phải dùng đến luật trấn áp như thế này.

Bình luận của báo Quotidien d'Oran (Algérie), cho rằng "Không nên dùng súng Bazooka để bắn một con ruồi" và nói là rất tiếc khi thấy Jacques Chirac "tin đồ của "phân hóa xã hội" đã đánh mất sự điềm tĩnh cố hữu của mình. Việc chính phủ có thể dùng quyền lực của mình để trấn áp những "quần vô lại" (la racaille) hoặc các thành phần gây rối loạn khác là không có gì để đặt ra. Vấn đề không phải là để tìm hiểu xem người ta có thể chấp nhận các cuộc bạo loạn xảy ra trong các khu dân cư của thành phố hay không. Dĩ nhiên là không ai có thể chịu đựng nổi các cuộc bạo loạn gây nhiều thiệt hại này. Bởi vì, chẳng những chúng đã gây thiệt hại cho những kẻ nghèo nhất trong nhân dân, mà quan trọng nhất

một đề mục song sinh của xã hội Pháp đó là "di dân và hội nhập". Gốc rễ sâu xa của bạo loạn này không phải là bởi hai thiếu niên bị chết cháy vì điện giật mà đã ngấm ngấm sôi từ sự nghèo khó, kỳ thị và tuyệt vọng trong các gia đình thuộc các thế hệ trẻ của di dân. Các nhà quan sát và xã hội học Pháp không lấy làm ngạc nhiên trước tình trạng bất ổn này. Bởi vì chính sách đồng hóa của Pháp đã thất bại đối với những di dân Bắc Phi đã đến làm việc tại Pháp từ thập niên 1950. Có khoảng từ 5 đến 6 triệu công dân Pháp là di dân từ Bắc Phi Châu, hầu hết là người theo Hồi giáo.

Những di dân này sống trong các khu ngoại ô của các thành phố lớn và bị ngăn cản bởi cái hàng rào vô hình của sinh hoạt văn hóa và xã hội, nhất là sự nghèo nàn. Hầu hết họ không thể hội nhập vào văn hóa Tây phương một cách toàn vẹn. Họ không giống như di dân Á châu (Trung Hoa, Việt Nam, Nhật bản...) là những sắc dân khi mới đến Pháp, họ có thể đã là những người nghèo hơn những người Phi Châu đã ở Pháp nhiều thập niên trước, nhưng di dân Á châu đã cần cù làm việc, xây dựng và củng cố gia đình, dốc toàn lực cho con cái học hành vì họ có ý chí mạnh mẽ về hội nhập và tôn trọng xã hội mà họ đang là thành phần.

Nước Pháp đã thất bại vì không thể nào thực hiện được lý tưởng Bình Đẳng đối với di dân Phi châu vì tự sắc dân này mang mặc cảm "không đồng đẳng" với dân Pháp. Họ thụ hưởng tự do nhưng không có ý thức trách nhiệm đối với quốc gia mà họ mang quốc tịch. Những người lớn tuổi của thành phần di dân này có thể an phận sống qua ngày, nhưng thành phần tuổi trẻ không thể nào sống như thế được.

Cuộc Bạo loạn khó giải quyết là vì chính phủ không thể kêu gọi lập lại trật tự, an ninh đối với những kẻ đang chìm sâu vào sự hỗn loạn triền miên của một cuộc sống không có tương lai để hy vọng, cuộc sống của những kẻ không có gì để mất và không có gì để mà xây dựng, do đó họ dễ bị cuốn hút vào những cuộc phản kháng tệ hại, không cần biết đi về đâu.

Tìm ra gốc rễ sâu xa của các cuộc bạo loạn tại Pháp hiện nay cũng sẽ là một bài học quan trọng cho các quốc gia có nhiều di dân như Hoa Kỳ, Anh Quốc.

TT. Pháp, Chirac Cam Kết Để Chấm Dứt Bạo Lực

(BBC) 14.11.2005. Tổng thống Pháp Jacques Chirac đã cam kết tạo ra các cơ hội mới cho những người trẻ tuổi trong một nỗ lực ngăn chặn bất kỳ sự tái bùng nổ bạo lực nào tại khu ngoại ô. Trong diễn văn lớn đầu tiên của ông kể từ khi bạo động xảy ra, ông Chirac đã nói



JACQUES CHIRAC

đến một "khủng hoảng về bản sắc". Ông đã lên án "thuốc độc" của phân biệt chủng tộc, và công bố những biện pháp trong công tác dạy nghề cho 50000 thanh niên trong năm 2007. Chirac nói ông sẽ duy trì luật pháp và trật tự bằng cách đem những kẻ nổi loạn ra xét xử và ngăn chặn nhập cư

trái phép. Ông cũng đã xác nhận rằng chính phủ của thủ tướng Dominique de Villepin sẽ yêu cầu quốc hội gia hạn một lệnh ban bố tình trạng khẩn cấp để tiến hành giới nghiêm tại một số thị trấn trên toàn nước Pháp.

Phát biểu tại điện Elysee trước cờ của Pháp và Liên hiệp Âu châu, ông Chirac nói làn sóng bạo lực đã làm nổi bật một "sự bất an sâu sắc" bên trong xã hội Pháp. Vị tổng thống Pháp kêu gọi cho sự công bằng cho thanh niên và bác bỏ những ý tưởng về một hệ thống chỉ tiêu quota theo kiểu Mỹ. Ông nói: "Tất cả chúng ta đều ý thức được về sự phân biệt. Bao nhiêu lý lịch hồ sơ đã bị ném vào thùng giấy vụn vì những cái tên hoặc địa chỉ của người gửi đơn?"

Ông cũng đã nhanh chóng bảo vệ luật pháp, chỉ trích nghiêm khắc những ai đã gây ra bạo lực để giải tỏa sự tức giận của họ. "Nhiều người dân Pháp gặp khó khăn nhưng bạo lực không phải là phương pháp để giải quyết bất cứ vấn đề gì. Những ai thuộc về cộng đồng dân tộc chúng ta thì họ phải tuân thủ pháp luật."



TAI CUỘC BIỂU TÌNH MỚI ĐÂY Ở PHÁP, THANH NIÊN PHÁP GÓC Ắ RÁP-PHI CHÂU, MẶC ÁO THUN VỚI DÒNG CHỮ "CHẾT KHÔNG VÌ GÌ HẾT" (MORT POUR RIEN)

là các cuộc bạo loạn này không có một mục tiêu rõ ràng nào cả. Các thanh thiếu niên chỉ biết đốt phá cho thích thú, đánh luôn cả cảnh sát vì biết rõ là luật của nước Pháp cấm cảnh sát đánh thiếu niên. Chúng ném bom xăng vào cảnh sát. Tại Lyon, các cuộc đụng độ giữa những kẻ gây rối loạn và lực lượng an ninh đã làm cho tám cảnh sát bị thương trong đêm 10-11.

Những kẻ sách động, hô hào nổi dậy đa số là người Phi châu (da đen). Ký giả Cécilia Gabizon tường thuật: Sau đêm đầu tiên xảy ra bạo động tại Aulnay-sous-Bois (Seine-Saint-Denis), bà Fatima, 43 tuổi đã đoán chắc rằng "Chính là những băng Da Đen đã làm ra mọi thứ ấy". "Chúng nó la cà mọi lúc ở bên ngoài và cha mẹ chúng thì mặc kệ." Bà tỏ vẻ tức giận và lo lắng khi biểu lộ sự lạnh nhạt với các gia đình người Magrê-hép (Bắc Phi châu) đã sinh sống lâu đời trong khu 3000 dân cư này.

Sự lan tràn của cuộc bạo loạn này đã phơi bày



NEW YORK LIFE

The Company You Keep®



New York Life Insurance Company

Đem đến cho chúng ta
An Toàn và Hạnh Phúc



Lấy Thành Tín và Quyền Lợi Của Quý Vị Làm Phương Châm Phục Vụ

TÔI ĐẠI DIỆN CÔNG TY BẢO HIỂM

NEW YORK LIFE

Sẽ thảo luận cùng quý vị về những chi tiết bảo hiểm sau đây:

- Bảo hiểm nhân thọ (Life Insurance)
- Để dành tiến hưu trí (Retirement Planning)
- Niên Kim (Annuities)
- Để dành tiến học (College Planning)
- Bảo hiểm săn sóc tàn phế (Long Term Care Insurance)
- Kế hoạch truyền thừa tài sản (Estate Planning)

550 S. Winchester Blvd., #205 - San Jose, CA 95128

* Những tài liệu công hiến cho các sản phẩm này chỉ có bằng anh ngữ

NGUYỄN VŨ TRỤ

Agent, New York Life Insurance Company

CA Lic.# 0B93793

Chairman's Council 1998-2003

Bus: (408) 556-7228 - (408) 930-2175

Fax: (408) 528-0636

huấn của Tổng Đào tại Quốc hội Việt Nam là gì đây nếu không phải là hành vi “bán đất” (đất dành để nói rộng cái chủ nghĩa xã hội Trung Hoa)? Phát biểu của cụ Chính về nội tình nhân quyền Việt Nam bị xem là đốn hèn, vậy kính cần linh hội ngoại tình xã hội chủ nghĩa Trung Hoa há không phải là khiếp nhục? Kêu gọi cho tự do của Việt Nam là nhục nhã, vậy nghiêng mình trước chỉ đạo xây dựng chủ nghĩa xã hội Trung Hoa tại Việt Nam há không phải là vô liêm sỉ?...

13b. Và chẳng nếu Hoàng Minh Chính muốn bán nước - nếu mà thế, thì ông cũng không có nước để mà bán, còn giới quyền lực nếu muốn bán đất, bán biển cho ngoại bang thì có sẵn đất, sẵn biển đó để mà bán.

Sự đốn hèn của cá nhân bị đàn áp nơi cụ Chính - nếu mà có, thì cũng không thể bằng sự đốn hèn của tập thể những con người đầy quyền lực nơi chính quyền Việt Nam.

Sự nhục nhã của người đi kêu gọi ủng hộ - nếu như vậy, thì cũng không bằng sự nhục nhã nói quốc thể khi nước người khác vào nhà để hậu thuẫn cho quyền lực vốn đã quá xâm phạm mình và răn đe người khác (có phần nghiêng về phương Tây).

Đó là còn chưa kể nỗi nhục nhã về khả năng tư duy và năng lực thực tiễn khi, với trong tay hàng lò viện, trường, hàng đồng GS, TS, mà tự mình không thể có được hướng lý luận và thực tiễn cần thiết, và chỉ biết - trước đây - là tự phát và thụ động theo đuôi lý luận, còn nay - là tự giác và chủ động nghe “thỉnh giảng” lý luận.

14. Tôi không xem việc Việt Nam tăng cường quan hệ với Trung Quốc là sai lầm hay tội lỗi. Trái lại, với một quốc gia như Trung Quốc, kể cả trên kinh tế, chính trị, quân sự và địa lý, có được tình hữu nghị là điều rất tốt. Tôi cũng không bài Hoa. Ngược lại, tôi thấy phục nền văn minh của họ, sự phát triển tự chủ của họ, và trông chờ sự định hướng xã hội-dân chủ có lẽ đã manh nha ở họ.

Thế nhưng, với họ, trước những gì đã diễn ra trong thực tế lịch sử và hiện nay, sự cảnh giác cho vận mệnh dân tộc Việt Nam luôn không bao giờ thừa; và với những người lãnh đạo Việt Nam, khi tự cho mình cái quyền hành xử hai mang khi gần các đối tượng khác với quan hệ này, là điều đáng lên án. Và nếu giới cầm quyền và bộ máy cầm quyền tại Việt Nam không biết chạnh lòng cho vận nước trước sự phát triển quá sức khủng khiếp của Trung Quốc, thì họ đại vô lương, còn nếu như biết nhưng lại tính đến chuyện hóa giải quan hệ tiểu nước này bằng chiêu “nơi nguy hiểm nhất là nơi an toàn nhất”, tức tìm sự che chắn trước các sức ép chính trị từ bên trong và bên ngoài từ chính người anh em vĩ đại này, thì lại càng cực đại vô lương.

15a. Sự kiện Hoàng Minh Chính, với Trung Quốc là vậy, còn với Hoa Kỳ thì sao?

Ông Ngô Thành Chương “chửi” Hoàng Minh Chính là “ôm chân những kẻ đã xâm lược nước ta”.

Nói đùa một chút thì hình như người muốn “ôm chân Hoa Kỳ” không chỉ có cụ Chính. Cả bộ máy mà ông Chương phụng thờ cũng theo ôm Hoa Kỳ dừ lăm, để vào được WTO nè, để giành (“xin” thì đúng hơn) cho được qui chế tối huệ quốc nè, để không bị làm khó tại WB và IMF nè, để nhận thêm đầu tư trực tiếp nè, để có các khoản viện trợ nè... Rồi cách đây nào có lâu gì, người đứng đầu hành pháp của Việt Nam đã lặn lội đường xa, tiền hô hậu ủng, qua Bắc Mỹ để được ôm (người) Hoa Kỳ. Người đương chức tìm ôm “những kẻ [mà ông và tất cả họ cho là] đã xâm lược nước ta” lại có thể xem là nhẹ “tội” hơn một ông già ốm yếu, lê lét đường dài, tứ cố vô thân, tìm ôm những người mà ông cho là những người bán dân chủ hiện nay à? Và cũng xin đừng cố tình quên một lịch sử còn gần hơn lịch sử của “những kẻ đã xâm lược nước ta” được nói đến đó, là “những kẻ đã xâm lược nước ta” không chỉ có Mỹ, mà cả người bạn mà các vị lãnh đạo đang ôm thắm thiết đó nữa (chốn công khai thì ôm người, không biết chốn riêng tư thì có “ôm chân” không đây?)

15b. Nói đùa độc địa như vậy để cho thấy rằng những lời độc địa để thoát mạ Hoàng Minh Chính là hết sức phi lý, mà cũng là để những người chuyên đi nói độc địa về người khác thử nghe những lời độc địa không kém phần nghiêm túc đó về mình.

Còn nói hoàn toàn nghiêm túc là thế này: hành xử như vậy cũng chỉ là biểu hiện của cái văn hóa chính trị hai mang mà thôi: đối với bên ngoài luôn trương bộ mặt thân thiện, hòa nhã, hướng tới tương lai, nhưng đối với bên trong, ở cùng một đối tượng đề cập, thì lại luôn giáo dục thù hận, kêu gọi chống trả, khuyếch đại quá khứ; ngoài mặt là hòa giải và hợp tác nhưng chủ đạo trong tâm thế (và biểu hiện thành động thế) là bất dung và đơ phượng; một mặt là chăm chăm vào túi tiền của tư bản và nhà nước Mỹ, mặt khác luôn chửi rủa những đồng tiền “bóc lột”, “phi nhân tính” đó; trong bối cảnh toàn cầu hóa, mặt bên này là vất bỏ mọi tự hào, tự chủ để mong du nhập tất cả những thành tựu công nghệ, kinh nghiệm kinh tế, muốn thâm nhập vào tất cả thị trường có sức mua mạnh của thế giới tư bản, mặt bên kia là kháng kháng hùng hổ chống “can thiệp vào công việc nội bộ” để cấm cửa trước tất cả những vấn đề về nhân quyền, dân chủ mà vốn không hề tách rời trong sự phát triển để đi đến những thành quả công nghệ và kinh tế đó..

16. Nền chính trị nào mà không hai mang, ngay cả nền chính trị Hoa Kỳ mà ngay lúc này đang biểu hiện rõ, nhưng vấn đề là ở Việt Nam, như mọi biểu hiện khác, nó được nâng đến tầm mức ý thức hệ của nền văn hóa chính trị, chi phối mọi suy nghĩ, hành xử, động thái, quan hệ. Đó là thứ văn hóa bội tín, vọng ơn, tráo trở, lừa mị... công nhiên đến độ tráo tráo nhất, được xem như chuẩn mực và đạo lý.

17. Cái văn hóa chính trị hai mang đó cũng sản sinh ra văn hóa học thuật hai mang. Điều này có

thể thấy rất nhiều trong các ngành khoa học xã hội, đặc biệt nơi các “khoa học” lý luận, mà họ cũng không bỏ sót trong trường hợp ứng phó với Hoàng Minh Chính.

17a. Ngô Thành Chương phê phán việc Hoàng Minh Chính phê phán luận điểm “lịch sử tất cả các xã hội tồn tại từ trước đến nay chỉ là lịch sử đấu tranh giai cấp”, bằng cách vòng vo chuyện ông Chính “lập lại gần như nguyên xi những nguyên lý của chủ nghĩa duy vật lịch sử”. Chỉ cần nói với GS. Chương một điều thôi là đã thấy ngay sự hai mang ở đây: qua những tiếp xúc tương đối thường xuyên, tôi được biết chính giới học thuật tại Việt Nam, cả sử học và triết học đều gần như thừa nhận một điều rằng lịch sử cận lịch sử theo hướng chỉ là đấu tranh giai cấp, chỉ là hình thái kinh tế-xã hội, là một thiếu sót. Trong sử học người ta đã hoàn toàn khẳng định cách tiếp cận theo nền văn minh là tiếp cận đúng đắn hơn và khái quát hơn; còn trong triết học, dù kém phần minh bạch hơn, những tiếp cận bên ngoài hình thái kinh tế-xã hội cũng đã không phải là biệt lệ.

Tầm hiểu biết của một trong ba người có công khai phá hệ thống tổ chức triết học Việt Nam (Hoàng Minh Chính, Lê Khoa Minh, Ngô Thành Chương) trước vận động học thuật của nước nhà như vậy là có hạn hẹp quá không? Tôi không cho là như thế, mà đó cũng chỉ là một trò lặp lại, đánh lộn con đen và hai mang mà thôi.

17b. Ngô Thành Chương phê phán việc Hoàng Minh Chính phê phán chuyên chính vô sản là bạo lực, bằng cách dẫn lại Lenin, rằng chuyên chính vô sản là lãnh đạo của đảng cộng sản tiến lên chủ nghĩa xã hội, là “nền dân chủ vô sản”.

Thứ nhất, “chuyên chính vô sản” là trò dịch thuật hai mang vô liêm sỉ nhất của nền học thuật Việt Nam. Cái chữ “chuyên chính” đó trên thực tế, ở nhiều thứ tiếng, kể cả tiếng Nga mà trực tiếp họ dịch ra, là... không có, mà chỉ có chữ “chuyên chế”, và đáng ra phải là “chuyên chế vô sản”. Không cần phải nói một điều là bản thân từ này chính là để dùng chỉ bạo lực của giai cấp vô sản nhằm đàn áp “giai cấp tư sản” và “phản động”, mà thực tế lịch sử là đàn áp bất cứ ai bị chụp cho những cái mũ này; ta thấy ngay sự hai mang rõ trên ở đây: với người thì thì xem là đàn áp, chuyên quyền, độc đoán, với mình thì lập lờ bằng một chữ mà khi chưa truy nguyên nguồn gốc, người ta sẽ bị nhồi sọ ngay từ khi tiếp xúc với nó để thần thánh hóa sự đàn áp, chuyên chế, độc tài của mình.

Thứ hai, đến lúc này không ai là không thừa nhận “nền dân chủ vô sản” bấy lâu nay được xây dựng là như thế nào, và chính các nhà lý luận ở Việt Nam, chính Đảng Cộng sản Việt Nam cũng không mặn mà với khái niệm này. Nền “dân chủ vô sản” tuyệt vời đến thế - cái tuyệt vời có được từ “chuyên chính vô sản” - thì nhọc lòng làm gì với “dân chủ” và “nhà nước pháp quyền”, với “đổi mới phương thức lãnh đạo của Đảng”...? Cái trò hai mang, xem người nghe, người đọc chỉ là những con lừa cũng là một đặc điểm của học thuật và chính

trị Việt Nam: những giáo điều và sai trái đã được chính họ thừa nhận rộng rãi nhưng khi bị phê phán thì vẫn kháng kháng trung ra những nền tảng giáo điều và sai trái đó, như chẳng có gì là giáo điều và sai trái cả.

18. Rất nhiều những chi tiết đầy tính hai mang khác tại các bài, các ý kiến mạt sát Hoàng Minh Chính, thô thiển đến mức tôi chẳng cần phải bàn sâu, vì rất nhiều ý kiến của các bạn đọc khác tại các trang web đã phân bác hiệu quả những điều như vậy. Ở đây tôi chỉ xin nêu vài ý trước khi kết thúc:

Xin các vị GS, TS, một khi đã gần cái học hàm, học vị vào trước tên mình, đừng khiến cho bạn đọc phải phí nhỏ vào những danh hiệu cao quý đó, khi trình bày các vấn đề hoàn toàn không xứng tầm, chỉ thuần cái chày cái cối, “cá vù lấp miệng em”. Một khi đã muốn tạo một sức mạnh học thuật cho ý kiến của mình, hãy trình bày, biện bác vấn đề trên tinh thần học thuật, đừng lẩn lộn với tinh thần tuyên truyền và hô khẩu hiệu, hãy đưa người nghe, người đọc vào suy luận logic và xem xét hiện thực, đừng dùng thủ thuật “ngậm máu phun người”, đừng vô lối đến mức vẽ vờ chuyện nhân thân, cá tính để tô đen người khác, chẳng hạn cụ Chính kiên trì với quan điểm của mình thì cho là “ngoan cố” do “tự ái”, “tự cao, tự đại”.

Cũng như vậy, xin các vị đừng đem những chuẩn mực toàn trị của mình ra mà soi người khác, như ý kiến nói rằng cụ Chính hưởng sự nhân đạo của Đảng và nhà nước để được ra nước ngoài chữa bệnh, rằng cụ Chính phân biệt chủ nghĩa Marx-Lenin, phân biệt Đảng Cộng sản Việt Nam mà cụ đã từng thể trung thành... Những luận điệu trẻ con đó liệu có thể lừa bịp được người có hiểu biết nào trong thời đại mà chính những người cộng sản cũng gọi là dân chủ, pháp quyền, khi mà quyền tự do đi lại là đương nhiên có ở mọi công nhân - đấu cần đến một đảng vĩ đại như Đảng Cộng sản Việt Nam ban phát cho; khi mà con người là một thể vận động tinh thần và vật chất - đấu cần đến một đảng linh thiêng như Đảng Cộng sản Việt Nam nhồi vào đầu họ những kinh kệ sám truyền và phải phát nguyện trung thành vĩnh viễn.

19. Văn hóa thuần phục bạo quyền, ngu trung và hai mang... của những người chỉ biết quyền lực toàn trị, rồi lại, cũng chỉ có thể tạo được tác động ru ngủ, huyền hoặc lên chính quyền lực bạo quyền mà họ đang phò đỡ mà thôi. Và điều đó có nghĩa là cũng chỉ gây hại lên chính quyền lực loại này mà thôi, vì nó sẽ không tránh khỏi cái chết do không đổi mới chính trị.

HOÀNG DANH © 2005 talawas

[1] Giống như là “mày để tao đói, tao vác đồ chơi ra làm cần à”!

[2] Sao mà hơi giống giống sự tâm thần của Bắc Hàn gần Kim Young Il với mặt trời quá.

THÔNG CÁO BÁO CHÍ:
ÔNG BÀ HOÀNG MINH CHÍNH VỀ ĐẾN SÀI GÒN

San Jose, ngày 12-11-2005

Vì lý do đặc biệt ông và bà Hoàng Minh Chính đã về đến phi trường Tân Sơn Nhất, Sài Gòn, Việt Nam sớm hơn dự định vào lúc 10:30 tối ngày 12-11-2005. Sau khi bị câu lưu khoảng 3 tiếng, ông bà Hoàng Minh Chính đã về đến nhà của người con gái bình an. Ra đón ông bà Hoàng Minh Chính tại phi trường Tân Sơn Nhất, có giáo sư Trần Khuê và gia đình cô Thanh, con gái của ông bà.

Xin quý vị phổ biến dùm
Đa tạ,
BS Nguyễn Xuân Ngãi

374 E. Santa Clara Street
San Jose, CA 95113
(408) 293- 8955
www.mycanh.com

Đặc Biệt: Gỏi cá trứ danh
Cá 7 Món của nhiều loại cá
Giá hữu nghị \$25.99

Mỹ Cảnh Restaurant

Sun- Thurs: 10am- 10pm
Fri- Sat: 10am- 12am

PHỞ BẰNG BEEF NOODLE
Vietnamese & Chinese Cuisine

ĐẶC BIỆT: BÚN BÒ HUẾ, BÀNH CUỐN CHẢ LỤA, BÚN MĂNG VỊT

1705 Tully Rd., San Jose, CA 95122
(408)251-0896 & (408)251-0901

Open Hours: Monday to Thursday: 8am - 9pm.
Weekend, Friday to Sunday: 8am - 10pm. Open 7 days a week

PHỞ BÀ DẬU KÔNG LÝ
CHÍNH GỐC

Phở Gourmet Barbecue và Juice Bar
408.272.8842

1939 Alum Rock Ave. #H,
San Jose, CA 95116

Xe Đò Hoàng Transportation, LLC.

SAN JOSE - LOS ANGELES - LITTEL SAIGON HÀNG NGÀY

- Công ty xe đò **duy nhất** của người Việt Nam có giấy phép hợp pháp tại California.
- Có xe bus mới tinh đời 2003. Rộng rãi, thoải mái, 57 chỗ ngồi, có "restroom" trên xe tiện lợi cho quý vị cao niên.
- Mỗi xe được bảo hiểm 5 triệu dollars.
- Phục vụ ăn uống miễn phí.

San Jose to Little Saigon
Sacramento to Little Saigon
San Francisco & Oakland to Little Saigon

Đi: Hàng ngày 8:30AM từ Lee's Sandwich (2525 King Rd., San Jose, CA 95112) đến chợ ABC (8970 Bolsa Ave., Westminster, CA 92683) lúc 3:00PM.
Về: Hàng ngày 10:00AM từ chợ ABC đến Lee's Sandwich lúc 4:30PM.
www.xedohoang.com
e-mail: xedohoang@aol.com

San Jose (408) 729-7885 - Santa Ana (714) 839-3500 - TOLL FREE: 1-888-8 ĐI XE ĐÒ - 1-888-834-9336

Misa Florist

Gifts & Teapots

4656 Pearl Ave., San Jose, CA 95136 (góc Branham Lane và Pearl Ave.)
(408) 723-1120

- Đảm trách mọi dịch vụ trang hoàng hoa tươi, hoa lụa cho tiệc tùng, cưới hỏi, sinh nhật, tang ma, hội họp.
- Giao hoa trên khắp nước Mỹ, Việt Nam và các nước khác
- Đặc biệt có giá hạ cho thành viên các hội đoàn, tổ chức, các sinh hoạt văn học nghệ thuật.

GIỜ MỞ CỬA:
Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:30am-6:30pm
Thứ Bảy-Chủ Nhật: 10:00am-3:00pm

KỸ LƯỜNG - NGHỆ THUẬT PHẨM CHẤT CAO - GIÁ HẠ

www.misafiorist.com

THƯ CẢM Ạ

Happy Carpet xin chân thành cảm tạ tất cả quý vị đã đến chung vui với chúng tôi trong ngày khai trương của Happy Carpet, chúng tôi xin cảm ơn đài phát thanh Quê Hương, Chương trình phát thanh của Ban đại diện cộng đồng Bắc Cali, Tuần báo và chương trình phát thanh Tiếng Dân. Báo SaigonUSA. LLCS Hải Quân, Ủy Ban Bảo Vệ Chính Nghĩa Quốc Gia, Anh chị trong LL Thủ Đức. Đơn vị Ngụy Văn Thà. Hội Phụ Nữ VN Hải Ngoại, Hội đồng hương Quảng Ngãi, Hội đồng hương Quảng Nam. Quý ông bà, chú bác, anh chị em và rất nhiều quý bạn hữu đồng hương. S

ự thành công trong ngày khai trương là do lòng thương mến của tất cả quý vị đã dành cho Happy Carpet chúng tôi, nhưng chắc chắn là không thể tránh được điều thiếu sót, xin quý vị tha thứ cho.

Happy Carpet.
NghiepNga

Thư Mời

Để phát động mạnh tinh thần đấu tranh của chiến sĩ Lý Tống và cô Nguyễn thị Ngọc Hạnh. Ban nhạc tâm lý chiến Lam Sơn được sự hỗ trợ tinh thần của nhiều thân hữu chúng tôi sẽ tổ chức một buổi văn nghệ để ủng hộ tinh thần và lý tưởng của Anh Hùng Lý Tống và cô Nguyễn Thị Ngọc Hạnh, được tổ chức tại nhà hàng Phú Lâm vào ngày chúa nhật 11 tháng 12/05, lúc 11:00 giờ trưa.

Chúng tôi trân trọng kính mời quý hội đoàn, đoàn thể, tổ chức và tất cả quý đng hương đến tham dự để chúng ta tưởng nhớ lại những gì mà hai vị anh hùng này đã dấn thân tranh đấu. Với những nhạc phẩm tranh đấu hùng mạnh và đặc biệt là những bài ca được viết riêng cho người Hùng Lý Tống và cô Nguyễn Thị Ngọc Hạnh.

Xin hãy ghi danh trước ngày 11 / 12/ 05, và xin ủng hộ mỗi phần ăn là 30 dollars.

BNTLC Lam Sơn
Kính mời

Điện thoại L/L để ghi danh:

Đài Phát Thanh Quê Hương: 408-223-3130
Tuần báo Tiếng Dân, Ông Ng thiếu Nhân: 408-234-6214
Cô Mary Triều Lê: 408-509-4960
Anh Nguyễn Tuấn: 408-828-7795
Anh Bùi Nghiệp: 408-832-8228

ỦY BAN TRANH ĐẤU CHỐNG TUYÊN VẬN CỘNG SẢN VIỆT NAM
CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT VÙNG WDC, MD & VA
P.O. Box 573, Annandale, VA 22003
ĐT (301) 580-7432, (240) 449-0536, (703) 618-5157

THÔNG CÁO KHẨN CẤP V/v vạch trần âm mưu của CSVN dùng chiêu bài nhân đạo để tuyên truyền

Kính gửi: - Quý đồng hương
- Quý tổ chức đấu tranh và đoàn thể
- Quý cơ quan truyền thông
- Quý thân hào nhân sĩ và công thương gia

Tòa Đại Sứ CSVN tại Washington D.C. đã gửi nhiều giấy mời các gia đình thân thuộc của họ đến xem chương trình biểu diễn nhằm gây quỹ ủng hộ các nạn nhân bão Katrina ở Mỹ và bão số 7 ở Việt Nam.

Tham gia biểu diễn có các ca sĩ do VC chọn lọc từ trong nước gửi sang gồm có Hồng Nhung, Mỹ Tâm, Quang Dũng, Cẩm Thơm, danh hài Bảo Chung và Tấn Hoàng, cùng sự góp mặt của một số nghệ sĩ cải lương.

Chương trình văn nghệ miễn phí này được đảm trách bởi một đơn vị tuyên vận của đảng CSVN núp dưới danh nghĩa một tổ chức văn hoá nghệ thuật thuộc thành phố HCM, với tên là Công Ty Biểu Diễn M&M Entertainment Inc., sẽ diễn ra vào tối ngày thứ ba 22 tháng 11 năm 2005, từ 7 giờ đến 9 giờ, tại Ronald Reagan building & International Trade Center, The Amphitheatre số 1300 Pennsylvania Ave, NW, Washington DC 20004.

Theo giấy mời, chúng ta thấy rõ tính xảo quyệt của bọn cộng sản vì sau nhiều lần thảm bại trong nỗ lực dùng văn nghệ tuyên vận, lần này chúng lợi dụng hoạt động nhân đạo để đạt mưu đồ chính trị nhằm xâm nhập và lung đoạn cộng đồng người Việt qua ngõ văn nghệ theo nghị quyết 36.

Trước âm mưu thâm độc này, cộng đồng chúng ta nhất định không bó tay để cho cộng sản lợi dụng thời cơ giả nhân giả nghĩa lường gạt dư luận. Do đó, một phiên họp cấp thời đã diễn ra vào lúc 3 giờ chiều ngày 13/11/2005 tại Virginia, với sự tham dự của trên 20 nhân sĩ và các nhà lãnh đạo đoàn thể địa phương, đồng thuận phát động "MỘT TUẦN LỄ THẦN TỐC" nhằm vạch trần và đập tan âm mưu tuyên vận thâm độc của cộng sản, tố cáo sự phi nhân vô đạo, dung dưỡng tệ nạn buôn người, bán gái mãi dâm của bọn cầm quyền Hà Nội, và nhắc nhở cộng luận Hoa Kỳ rằng chế độ Hà Nội vẫn tiếp tục bị chính phủ Hoa Kỳ liệt kê vào danh sách một trong 8 quốc gia bị quan tâm đặc biệt về đàn áp tôn giáo và nhân quyền.

Để thực hiện khẩn cấp công tác đấu tranh nói trên, phiên họp đã tín nhiệm bầu một Ủy Ban Tổ chức với thành phần năng động, đầy kinh nghiệm đấu tranh như sau:

Trường Ban: Lý Văn Phước, Phụ Tá Điều Hợp: Lê Quyển, Phụ trách Ngoại Vận: Lữ Anh Thư, BS Đặng Vũ Chấn, Nguyễn Xuân Tú, Phụ trách Văn thư: Đỗ Hồng Anh, Thủ quỹ: Lê Minh Thiệp, Phụ trách Thông tin Báo chí: Trần Tử Thanh, Đào Hiếu Thảo, Đỗ Hồng Anh, Trần Quán Niệm, Hồ Văn Di Hấn, Phụ trách Vận động: Trần Thiện Hiệu, Lý Hiền Tài, Huỳnh Văn Hiệp, Nguyễn Văn Đoàn, Nguyễn Thịn, Nguyễn Xuân Tú, Dương Xuân Tuyển, Trần Ngọc Ninh, Nguyễn Thị Thành, Nguyễn Tấn Phước.

Vì lợi ích cộng đồng và công cuộc đấu tranh chung, Ủy Ban khẩn thiết kêu gọi quý đồng hương, quý tổ chức đấu tranh và đoàn thể, quý cơ quan truyền thông, quý thân hào nhân sĩ và công thương gia tích cực hưởng ứng "Tuần lễ thần tốc đập tan tuyên vận cộng sản" bằng cách:

1. Không đi dự biểu diễn tuyên vận của cộng sản khi nhận được giấy mời. 2. Hãy đóng góp cứu trợ trực tiếp qua Hội Hồng Thập Tự Hoa Kỳ. 3. Tiếp tay cổ động giải thích qua phương tiện truyền thông cho đại chúng, cho bạn hữu và thân nhân hiểu rõ âm mưu tuyên vận xảo quyệt của cộng sản và các hành động phi nhân của chúng; 4. Rủ nhau tham dự cuộc "Tập Hợp Ôn Hòa và Đem Thắp Nến" để vạch trần âm mưu tuyên vận của cộng sản và cầu nguyện cho nạn nhân bão lụt và nạn nhân buôn người bán dâm do CSVN dung dưỡng, cầu nguyện cho tự do tôn giáo tại VN", từ 6 giờ đến 9 giờ tối Thứ Ba 22/11/2005 tại Freedom Plaza, trước Ronald Building 1300 Pennsylvania Ave, NW, WDC 20004 (Ban Tổ Chức sẽ có xe đưa đón tại Trung Tâm Eden, Virginia và Maxim Rockville, Silver Spring, Maryland vào lúc 5 giờ 30 chiều ngày 22/11/2005).

Trân trọng thông cáo,
Virginia, ngày 14 tháng 11 năm 2005
Trường Ủy Ban, Lý Văn Phước

CÔNG TY SẢN XUẤT, BÁN LẺ HUY CHƯƠNG - PHÙ HIỆU QLVNCH

J & R Printing/Embroidery

10562 Garden Grove Blvd. • Garden Grove, CA 92843

(714) 276-3264 - Email: jameshvu@socal.rr.com

M-F: 10am-5pm / Sat-Sun : 10-3pm

Có bán Cờ VNCH & USA

* Vải, 3"x 5", \$ 6.50

* Đồng 3/4" \$ 5.00

Cỡ cỡ size lớn 4'X 6' hoặc 5'X 8'

Huy chương cương và thông



BỘCH DỆ III, IV, V Đẳng	Danh Dự Bội Tinh V/II
Quân Công Bội Tinh	Chi Đạo Bội Tinh
Lực Quân H.C. Đệ II	Tham Muu Bội Tinh V/II
Không Lực H.C.	Kỹ Thuật Bội Tinh V/II
HQ Vinh Công Bội Tinh	Huân Vỹ Bội Tinh V/II
HQ Vinh Công Bội Tinh	Đàn Vụ Bội Tinh V/II
Anh Dũng Bội Tinh	Quân Phong Bội Tinh
Phi Dũng Bội Tinh	Chiến Dịch Bội Tinh
Hải Dũng Bội Tinh	Quân Vụ Bội Tinh
Biệt Công Bội Tinh	Không Vụ Bội Tinh
Lưu Dũng Bội Tinh	Hải Vụ Bội Tinh
Nhân Dũng Bội Tinh	- Chương Mỹ Bội Tinh
Trung Chánh Bội Tinh	- Tâm Lý Chiến Bội Tinh
Chiến Thương Bội Tinh	- Xã Hội Bội Tinh
	- Cảnh Sát Danh Dự Bội Tinh
	- Nhất Trí Bội Tinh
	- Vj Quốc Bội Tinh

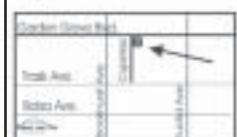
- 1- CÁC LOẠI MŨ "DRESS CAP" HẢI, LỤC, KHÔNG QUÂN (CẤP ÚY & TÁ)
- 2- BERET : ĐEN/ĐỎ/NÂU/XANH
- 3- GIẤY BIỂU CHƯƠNG các loại (Tam Hợp / Đỏ / xanh / Vàng)
- 4- CÁC LOẠI BẢNG QUÂN ĐỘI (Viên Thám, Dù, BĐQ, Thiết Giáp, Cảnh Bay... Đồng hoặc Vải)
- 5- GIẤY TRẦN / GIẤY BELTS & QUÂN PHỤC (Bông, Xanh, Trắng, Khaiki)
- 6- CẦU VAI và LON CẤP ÚY / TÁ / THẺ BÀI / BẢNG TÊN ... Trên Vải Hoặc Đồng
- 7- PHÙ HIỆU trên áo và nón beret/ Dress Cap các Đơn Vị:
Bộ Binh, KQ, HQ, BĐQ, Nhảy Dù, Địa Phương Quân, TQLC, CTCT, CSQG/CSDC, Các TTHL, Thiết Giáp, Quân Báo, Truyền Tin, Quân Bưu, Công Binh Hải Kích, Biệt hải, LLDB, TTM, Nữ Quân Nhân, Quân Vận...v.v.v.
- 8- PHÙ HIỆU BẢNG ĐÓNG CÁC ĐƠN VỊ , khổ 10cm hoặc 15cm gắn trên áo Vest Hoặc Tie

Đồ sản xuất lại với phẩm chất cao

Dựa vào 2 cuốn sách Huấn Lệnh Điều Hành và Huy Chương & Ân Thiệu

P5/TTM/QLVNCH năm 1969

NHẬN GỬI HÀNG ĐI CÁC TIỂU BANG



Nhà Hàng Monterey Breeze "Gió Thoảng"

A VIETNAMESE-AMERICAN STYLE

2112 Monterey Hwy., San Jose, CA 95112

(Cross street of Tully Rd. and Monterey Hwy.)

THỰC ĐƠN PHONG PHÚ:

- Mì, Hủ Tiếu Đồ Biển
- Cơm Dĩa các loại:
Cơm Sườn Nướng, Cơm Gà Rôti,
Cơm Bò Lúc Lắc ...
- Bún Thịt Nướng, Tôm Nướng
- Các loại Cháo: Cháo Bào Ngư,
Cháo Cá, Cháo Ốc Vòi Voi ...
- Bò Lúc Lắc với Xà Lách Sơn
- Gỏi Gà Bắp Chuối
- Lẩu Cá Bông Lau Thái Lan
- Lẩu Cá Bass Thái Lan
- Lẩu Đuôi Bò Ngẫu Bín
- Lẩu Dê Thuốc Bắc
- SEAFOOF:
Nghêu, Sò Huyết, Oyster,
Ốc Vòi Voi ...

CÁC MÓN ĐẶC BIỆT (House Specials):

- Bún Chả Đồng Xuân
- Chả Cá Thăng Long
- Phở Ấp Chảo
- Giá Cả Phải Chăng
- Full Bar sang trọng
chưa nơi nào có
- Chỗ Đậu Xe Biệt Lập,
An Toàn
- Hệ Thống Truyền Hình
Direct TV (Tin Tức,
Thể Thao các loại ...)
- Free Wi-Fi Hot Spot
for Laptops
- Nhận Đặt Tiệc
Sinh Nhật, Hội Đoàn
với giá cả hữu nghị.

GIỜ MỞ CỬA: Hằng ngày từ 2 giờ chiều đến 12 giờ khuya

NHÀ HÀNG MONTEREY BREEZE "GIÓ THOẢNG"
TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI

PHÂN ƯU

Chúng tôi vô cùng đau đớn nhận được hung tin:

CỰ DƯỢC SĨ GIUSE NGÔ KHẮC TỈNH

Sinh ngày 1 tháng 5 năm 1923 tại Phan Rang, Ninh Thuận, Việt nam

Tiến Sĩ Dược Khoa Đại Học Toulouse, Pháp Quốc

Cựu Dân Biểu Quốc Hội (Đệ Nhất Cộng Hòa 1957-1963)

Cựu Tổng Trưởng Thông Tin (Đệ Nhị Cộng Hòa 1970-1971)

Cựu Tổng Trưởng Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên

(Đệ Nhị Cộng Hòa 1971-1975)

Cựu Tù Nhân Chính Trị (13 năm)

đã được Chúa gọi về lúc 10 giờ 30 tối,

ngày 12 tháng 11 năm 2005 tại San Jose, Hoa Kỳ

HƯỞNG THỌ 82 TUỔI

Linh Cữu được quản tại Oak Hill Funeral Home

300 Curtner Ave., San Jose, CA 95125

ĐT: (408) 297 - 2447

Sau đây là Chương Trình Tang Lễ:

Thứ Năm, ngày 17-11-2005:

- Nghi Lễ Phát Tang tại nhà quản Oak Hill vào lúc 2 giờ trưa
- Nghi thức Phủ Cờ 3 giờ trưa
- Thăm viếng từ 3 giờ 30 trưa đến 8 giờ 30 tối

Thứ Sáu, ngày 18-11-2005:

- Thăm viếng từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều
- Phân ưu của Đại Diện Tổ Chức và Hội Đoàn từ 5 giờ đến 6 giờ chiều
- Đọc kinh cầu nguyện của Hội Trưởng Lão và các hội đoàn thuộc Giáo Xứ Việt Nam St.Patrick từ 6 giờ chiều đến 7 giờ
- Thăm viếng từ 7 giờ đến 8 giờ 30 tối

Thứ Bảy, ngày 19-11-2005:

8 giờ sáng động quan đến thánh đường St.Patrick, Giáo Xứ Việt Nam, 389 E. Santa Clara St (góc đường số 8), San Jose, CA. 95113 và Thánh Lễ đồng tế sẽ cử hành lúc 8 giờ 30 sáng Sau đó sẽ được hỏa thiêu tại nghĩa trang Oak Hill.

*Chúng tôi vô cùng thương tiếc và thành thật chia buồn cùng tang quyến.
Nguyện cầu linh hồn cụ Giuse Ngô Khắc Tỉnh sớm hưởng nhan Thánh Chúa.*

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

Ô.B. TRẦN CÔNG THIỆN,

ĐT. (408) 223-8433 / Cell: (408) 406-3147

PHÂN ƯU

Nhận được tin buồn:

CỰ DƯỢC SĨ GIUSE NGÔ KHẮC TỈNH

Cựu Tổng Trưởng Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên,
Việt Nam Cộng Hòa, từ 1971 đến 1975

Vừa tạ thế vào lúc 10 giờ 30 tối
ngày 12 tháng 11 năm 2005
tại San Jose, California, Hoa Kỳ

HƯỞNG THỌ 82 TUỔI

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng tang quyến và
nguyện xin linh hồn Cựu Giuse NGÔ KHẮC TỈNH
được sớm về nơi vĩnh phúc.

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

GS. Nguyễn Thanh Liêm, Cựu Thứ Trưởng Bộ VHGD & TN
GS. Đỗ Bá Khê, Cựu Viện Trưởng, Đại Học Bách Khoa Thủ Đức
GS. Nguyễn Khắc Kham, Cựu Giáo Ban, Đại Học Văn Khoa Saigon
GS. Nguyễn Văn Canh, Cựu Phó Khoa Trưởng, Đại Học Luật Khoa Saigon
GS. Lê Văn, Cựu Phó Khoa Trưởng, Đại Học Sư Phạm Saigon
GS. Nguyễn Kim Xuyên, Cựu Giáo Ban, Đại Học Sư Phạm Saigon
GS. Trần Công Thiện, Cựu Giáo Ban, Đại Học Sư Phạm Saigon
GS. Trần Cảnh Xuân, Cựu Giám Đốc Nhân Viên, Bộ VHGD & TN

PHÂN ƯU

Chúng tôi vô cùng xúc động khi hay tin:

CỰ DƯỢC SĨ GIUSE NGÔ KHẮC TỈNH

Cựu Tổng Trưởng Văn Hóa Giáo Dục
và Thanh Niên VNCH (1971-1975)

đã được Chúa gọi về lúc 10 giờ 30 tối,
ngày 12 tháng 11 năm 2005 tại San Jose, Hoa Kỳ

HƯỞNG THỌ 82 TUỔI

XIN THÀNH THẬT CHIA BUỒN CÙNG TANG QUYẾN
NGUYỆN XIN LINH HỒN CỰ GIUSE NGÔ KHẮC TỈNH
SỚM VỀ NƯỚC THIÊN ĐÀNG

THÀNH KÍNH PHÂN ƯU

BÀ QUẢ PHỤ CỐ TỔNG THỐNG VNCH NGUYỄN VĂN THIỆU
BÀ QUẢ PHỤ CỐ BS. NGUYỄN NGỌC HUY,
VIỆN TRƯỞNG VIỆN ĐẠI HỌC SAIGON